

# ارز پویا

## ارسال ارز

به ایران و برعکس با مدیریت نوری

Reg No. 97971819

برای مبالغ بیش از بیست هزار دلار مجوز توسط این شرکت تهیه میشود

Tel: 02 - 9801 5588 Mob: 04 11 33 44 01  
Fax: 02 - 9801 5058 Email: Pooya@optusnet.com.au

# پیک پارسیان

## THE PERSIAN HERALD

National Weekly Persian Newspaper  
Vol 27, Issue 945 Thursday March 3 2016

## صرافی کیهان

ارائه خدمات ارزی به ایران و بالعکس  
سریع و مطمئن

Kayhan Money Exchange  
Mob: 0419 303415 Tel: (03) 97878942  
www.kayhanex.com  
Email: info@kayhanex.com

## فروشگاه زمزم در اوپورن

### قیمتهای ویژه این هفته

تاریخ شروع تخفیفات از ۳/۰۳/۲۰۱۶ تا ۱۰/۰۳/۲۰۱۶ میباشد

<b>عسل بیژن</b> ۲/۹۹ گرمی	<b>پف باغ چیز استک</b> ۰۹۹/۹۹ سنت گرمی	<b>برنج ایندیاناگیت</b> ۱۸/۹۹ کلاسیک ۵ کیلویی
<b>رشته آش</b> ۵۰۰ گرمی هر عدد ۱/۹۹ دلار	<b>حلوا عتاب ۱۰۰ گرمی</b> ۰۹۹/۹۹ سنت	<b>چای غزال</b> هر بسته ۷/۹۹
<b>خیارشور یک و یک</b> ۴۵۰ گرمی ۱/۹۹ دلار	<b>سین تازند آبلند</b> دلبذر ۴۵۰ گرمی ۱/۹۹ دلار	<b>DO CHAZAL TEA</b>

36 Station Str. Auburn  
PH: 8021 9292

## واکنش ها در ایران به نتایج انتخابات

در پی انتخابات روز جمعه مجلس شورای اسلامی و خبرگان رهبری در ایران که موفقیت غیرمنتظره نیروهای اصلاح طلب و میانه رو تحت عنوان لیست امید را به دنبال داشت، وزیر کشور ایران و یک نماینده شاخص مجلس گفته اند که هنوز ترکیب مجلس آینده مشخص نیست. همزمان حسن روحانی رئیس جمهور ایران و سایر سیاستمداران از جمله چهره های محافظه کار هم به تعبیر نتایج پرداخته اند.

به گزارش خبرگزاری مهر عبدالرضا رحمانی فضلی وزیر کشور ایران در مصاحبه ای با برنامه تیتراژ شبکه خبر گفت اصلاح طلبان، اعتدال گرایی و اصولگرایان در حال حاضر تقریباً به هم نزدیک هستند، اما در مرحله دوم انتخابات به لحاظ آرایش سیاسی به نفع یک گروه سنگینی خواهد کرد. غلبه یا هیچ کدام از جناح ها نیست. قطب بندی ها شکل نخواهد گرفت.

و در مورد ماهیت اصولگرایان در مجلس بعدی، دهم، گفت: برخلاف مجلس نهم که اصولگرایان در دو فراکسیون رهروان و پیروان تقسیم شده بود، آنان در یک فراکسیون خواهند بود. طیف بندی آنجا خیلی شیب تندی نخواهد داشت. افرادی که الان معرفی شده اند، یک طیف بندی ملامتتری را تشکیل می دهند. او همچنین به موارد اختلاف میان وزارت کشور به عنوان مسئول برگزاری انتخابات و شورای نگهبان اشاره کرد.

**انتخابات ایران، حضور قوی تر متحدان روحانی در مجلس**  
آقای رحمانی فضلی در انتقاد از شیوه شمارش دستی آرا گفت: هزینه ها در این شیوه قدیمی خیلی بالاست. در شیوه الکترونیکی می توان ظرف دو ساعت نتایج را اعلام کرد. ما در نرم افزار ایرادها را برطرف کردیم اما باز (عضای شورای نگهبان) رای ندادند. سیستم کاملاً جواب داد و نشان داد که می تواند عملیاتی باشد. وزیر کشور ایران با اشاره به وجود پول های کثیف در انتخابات گفت که دولت لایحه ای برای اصلاح مبارزات انتخاباتی به مجلس داد که

به آن رسیدگی نشد. او گفت هدف این لایحه مشخص شدن منبع هزینه نامزدها است. پیشتر حسن روحانی رئیس جمهور ایران گفته بود که پیام مردم در انتخابات شامل باجهان بود. او گفت: مسیر توسعه و شیوه حکمرانی را مردم مشخص می کنند. در مواردی که در سیاست داخلی و خارجی نظرات متفاوتی وجود دارد، این آرا مردم است که راه درست را برای کشور مشخص می کند.

او اضافه کرد: امروز دوران تقابل به سرآمده و اگر کسانی فکر می کنند کشور باید در تقابل باشد، هنوز پیام سال ۹۲ تا حتی با تاخیری دو ساله دریافت نکرده اند.

علی مطهری نماینده کنونی مجلس که در فهرست لیست امید جای گرفت و در تهران رتبه دوم را بعد از محمد رضا عارف به دست آورد گفت نتیجه انتخابات را به دقت پیش بینی نمی کرد.

او به خبرگزاری ایسنا گفت: من خودم حدس می زدم در تهران ۲۰ نفر از اصلاح طلبان و ۱۰

## جان کری: موارد نقض آتش بس در سوریه را بررسی خواهیم کرد

بایختن اردن تمام موارد نقض آتش بس از سوی کارشناسان مورد بررسی قرار می گیرد، ولی افزود که او و سرکشی لاورف، وزیر امور خارجه روسیه موافقت کرده اند که بحث و بررسی اتهامات مربوط به نقض آتش بس در اختیار رسانه ها قرار گیرد.

به گفته آقای کری، آمریکا و روسیه در پی یافتن راه چاره ای هستند که تضمین کننده ادامه حملات موثر هوایی، صرفاً علیه مواضع گروه موسوم به دولت اسلامی (داعش) و وجهه نصرت باشد.

او که در یک کنفرانس خبری در واشنگتن با حضور والتر اشتاین مایر، وزیر امور خارجه آلمان شرکت داشت، گفت که در ژنو و عمان

وزیر امور خارجه آمریکا در حالی این اظهارات را بیان داشت که فرانسه، روسیه و نیروهای ارتش سوریه را به بمباران مناطقی متهم کرده است که تحت اشغال یکپارچه جوان مخالف مورد حمایت غرب قرار دارد.

مخالفان دولت سوریه شکایت کرده اند که ۱۵ مورد نقض آتش بس توسط گروه های مورد حمایت روسیه روی داده است.

گروه عالی مذاکرات که مجموعه ای از مخالفان دولت سوریه در آن حضور دارند، گفته است که یک شکایت نامه رسمی در این باره را تسلیم سازمان ملل و سایر قدرت ها خواهد کرد.



## رستوران بامیان در پاراماتا

بامیان کباب هاوس در پرورشاترین نقطه چرچ استریت پاراماتا و در میان معروفترین رستورانهای این منطقه میباشد که همه روزه میزبان جمعیت انبوه از جوانان و خانواده هاست. هموطنان و همزبانان گرمی میتوانند از انواع خوراکیهای افغانی و ایرانی این رستوران لذت ببرند. همچنین تالار پذیرایی بامیان با گنجایش ۱۰۰ نفر در طبقه دوم پذیرای شما جهت جشنهای تولد، عقد، نامزدی، عروسی و غیره میباشد.

PH: 9687 1999 | 308 Church St. Parramatta | www.bamyhanhouse.com.au

## عفو بین الملل خواستار پایان آزار و اذیت سه هنرمند ایرانی شد

سازمان عفو بین الملل به همراه تعدادی از هنرمندان سراسر دنیا در استانه روز جهانی موسیقی در سوم مارس، در دولت ایران خواستار پایان آزار و اذیت حسین رجبیان، مهدی ویوسف عمادی سه هنرمند ایرانی شدند. در بخشی از بیانیه سازمان عفو بین الملل

موزیک است. یکی از اتهامات آقای رجبیان این است که برگ موزیک با انتشار موسیقی زیرزمینی قصد ترویج بی اعتنایی به مقدسات داشته است. بر اساس گزارش نهادهای حقوق بشری، مهدی رجبیان، در حال ضبط پژوهش تاریخ ایران به روایت سه تار بود که تمامی آن پروژه با توقیف

آمده است که حسین رجبیان و یوسف عمادی موسیقیدان و مهدی رجبیان فیلمساز، به تازگی در پی تأیید حکم سه سال زندان هر کدام توسط دادگاه تجدید نظر، ممکن است بازداشت و به زندان انداخته شوند. سازمان عفو بین الملل امروز یازده اسفند نسبت به سرکوب مداوم هنرمندان و آزادی بیان در ایران هشدار داد.

سعید بومدوا، مدیر بخش خاورمیانه سازمان عفو بین الملل با انتقاد از حکم زندان این سه هنرمند گفت: این احکام نشان دهنده وضعیت نامناسب نظام عدالت کیفری در ایران است که افراد را صرفاً به دلیل ساخت فیلم و موسیقی و استفاده از حق آزادی بیان بازداشت می کند. این مردان جوان نباید دستگیر می شدند چه برسد به اینکه در دادگاه حاضر شوند.

مهدی رجبیان موسس سایت موسیقی برگ

## وصیت نامه دستنویس بن لادن منتشر شد

نهایت منجر به انشباع و تشکیل گروه موسوم به دولت اسلامی (داعش) شد و همپنطور نگارنی بن لادن درباره نگاه افکار عمومی به القاعده. در میان این اسناد، پیش نویس یک سخنرانی طولانی دیده می شود که بن لادن پیش بینی می کند جنگ ویرانگری بین ایران و آمریکا در بگیرد؛ کوس جنگ در شرق و غرب به صدا در آمده و در آستانه جنگ جهانی سوم، رئیس کاخ سفید متعلقه ما را تهدید می کند، او ایران و متحدانش را در نظر گرفته است. این نوشته بدون تاریخ است.

در نامه ای به یکی از همسرانش که در ایران اقامت داشت، بن لادن اظهار نگرانی کرده بود که مراجع همسرش به دندانزشتک ممکن است فرصتی به ایران داده باشد تا یک ردیاب کوچک را زیر پوست او کار بگذارد.

بن لادن از همسرش خواسته بود تا تاریخ دقیق مراجعه به دندانزشتک و هر درمانی را که برایش انجام شده، هر جعفر جزئی، را به یاد بیاورد. این اسناد نشان می دهند رهبر سابق القاعده احتمال می داده که کشته شود، او در نامه ای در سال ۲۰۰۸ به پدرش نوشته: اگر کشته شدم، برایم بسیار دعا و کارهای خیر کنید چون به دعای خیر شما برای رسیدن به منزل آخرت بسیار نیاز دارم.

او در نامه ای دیگر خطاب به عموم امت اسلامی از پیشرفت جهاد مقدس و شکست های آمریکا از خود افغانستان صحبت کرده است. این نامه تاریخ ندارد اما به نظر می رسد در سال ۲۰۱۰ نوشته شده باشد. ما به دهمین سال جهاد رسیده ایم و آمریکا و متحدانش هنوز به دنبال سراب هستند و در دریای بی ساحل کم شده اند.

آنها خیال می کردند جنگ آسان خواهد بود و در چند روز یا هفته به اهداف خود خواهند رسید بنابراین از نظر مالی آماده نبودند و حمایت مردمی هم ندارند تا جنگ را برای یک دهه یا بیشتر ادامه دهند.

بن لادن در این نوشتهها معتقد است آمریکا در باتلاق افغانستان و در جنگی که نمی تواند پیروز شود گیر افتاده است. در نامه ای بدون تاریخ که احتمالاً بین سال های ۲۰۰۹ تا ۲۰۱۰ نوشته شده او وضعیت آمریکا را به وضعیت شوروی سابق در سال های آخر اشغال افغانستان تشبیه کرده است: وضعیت آمریکا به موی بند است، فقط کافی

## شیراز بستنی فالوده

Shiraz Ice Cream

All hand made  
Ice cream  
Faloodeh Shirazi  
Majoon  
Persian desert and sweet  
Fruit juices

Phone No  
0481 141 990  
195 Merrylands Rd  
Merrylands  
Shiraz ice cream

## AMNESTY INTERNATIONAL

استودیوی شخصی و هارد دیسک های حاوی صداهای ضبط شده متوقف شد. یوسف عمادی نیز آهنگساز است و در زمان بازداشت مسئولیت فروش سی دی های سایت برگ موزیک را برعهده داشت.

اما حسین رجبیان ارتباطی با سایت برگ موزیک ندارد. او پس از اتمام اولین فیلم سینمایی اش دستگیر و این فیلم که دارای مجوز ساخت هم بود توقیف شد و هنوز تصاویر و صداهای نهایی شده فیلم به او بازگردانده نشده است.

این سه هنرمند در دادگاه بدوی هر کدام به شش سال زندان به اتهام تبلیغ علیه نظام و توهین به مقدسات و انجام فعالیت هلی غیرمجاز سیمی و بصری محکوم شده اند.

اما دادگاه تجدید نظر حکم را به سه سال زندان تعزیری و سه سال تعلیقی تغییر داده است.

## Orkid Restaurant

### رستوران آرکید

با مدیریت مرتضی عابدینی به همراه کادر ورزیده پذیرای شما میباشد

هفت روز هفته ناهار و شام کباب ویژه خانواده مناسب برای ۵ تا ۶ نفر فقط ۸۵ دلار

342 Pacific HWY. Crows Nest  
Tel: 02 9439 4488

با پارکینگ رایگان در پشت رستوران ورود به پارکینگ از شماره ۱۷ خیابان Nicholson

# پیک پارسیان

## کاهش بهای نفت صنعت بازیافت را تحت تأثیر قرار داده است



نفت تنها زمانی این کار مقرون به صرفه خواهد بود که قیمت هر بشکه نفت حدود ۴۵ دلار باشد.

بخش بزرگی از پسماندهای پلاستیکی آلمان بار دیگر به ظروف و بسته‌بندی‌های جدید تبدیل می‌شود. تا زمانی که قیمت نفت بالا بود این صنعت مقرون به صرفه بود. اما اینکه که بهای نفت پایین رفته وضع فرق می‌کند. کاهش بهای نفت شرکت‌های بازیافت در آلمان را زیر فشار گذاشته است. آنها اینک به سختی می‌توانند حاصل بازیافت خود از پسماندهای پلاستیکی مانده از ظروف و کیسه‌های پلاستیکی را به قیمتی مقرون به صرفه به شرکت‌های تولیدکننده مواد مصنوعی بفروشند.

## حداد عادل: هنوز تصمیمی برای اعتراض به نتیجه انتخابات مجلس ندارم



از رقبای خود که مورد حمایت اصلاح طلبان بودند، شکست خورد. حوزه انتخاباتی تهران

غلامعلی حدادعادل، نماینده فملی مجلس ایران که در جریان رقابت‌های انتخاباتی اخیر از راهبایی به دور آینده مجلس بازمانده است، گفت که هنوز تصمیمی برای اعتراض به نتیجه انتخابات ندارد. رسانه‌های ایران روز ۱۱ اسفند (اول مارس) گزارش کرده اند که آقای حدادعادل در مشهد در پاسخ به سوئالی درباره احتمال اعتراض اصولگرایان به نتیجه انتخابات گفته است: «اعتراض حق همه است و اگر از مسیر قانونی بیان شود، کار بدی نیست. مطابق قوانین ایران - به نتیجه‌ای که نامزدهای انتخابات مجلس به نتیجه رای گیری اعتراض داشته باشند، می‌توانند حداکثر هفت روز پس از اعلام نتیجه نهایی انتخابات، به شورای نگهبان شکایت کنند. آقای حدادعادل در راس فهرست اصولگرایان برای انتخابات مجلس در حوزه انتخاباتی تهران قرار داشت، اما بر اساس اعلام وزارت کشور ایران، در رده ۳۱ فهرست قرار گرفته و

## دوره ششم مجلس شورای اسلامی نماینده بوده است و در دوره هفتم ریاست مجلس را به عهده داشت.

انتخابات مجلس ششم که اصلاح طلبان اکثریت کرسی‌های مجلس را در اختیار گرفتند، نام آقای حدادعادل ابتدا در فهرست نامزدهای پیروز نبود، اما در جریان ابطال ۵۳۴ صندوق از میان ۳۰۷۷ صندوق او به عنوان نفر سی ام وارد فهرست نامزدهای پیروز شد و به مجلس راه یافت. آقای حدادعادل گفت است که مجلس دهم که خرداد ماه سال آینده آغاز به کار می‌کند شبیه هیچکدام از مجالس ۹ گانه سابق نیست. او پیش بینی کرده که اصولگرایان در دوم انتخابات، پیروز خواهند شد. انتخاب نمایندگان ۶۷ کرسی از ۲۹۰ کرسی مجلس ایران به دور دوم کشیده شده است. وزیر کشور ایران پیش بینی کرده که مرحله دوم انتخابات در نیمه دوم فروردین ماه ۱۳۹۵ برگزار شود.

## عنوان قهرمان آزادی مطبوعات به احمد زیدآبادی تعلق گرفت

شکست در احزاب و هواداری و مصاحبه و سخنرانی و تحلیل حوادث محکوم کرد. مرداد سال جاری آقای زیدآبادی برای مرخصی از تبعید گناباد به تهران آمده بود که اعلام شد شامل عفو عید فطر شده و از این روز آزاد شده است. زیدآبادی بین‌المللی مطبوعات که به آقای زیدآبادی عنوان قهرمان آزادی مطبوعات جهان در سال جاری را داده در وین پایتخت اتریش واقع است و از سال ۲۰۰۰ هر سال این جایزه را به روزنامه نگاران می‌دهد که از نگاه هیئت داوران بنیاد، اصول حرفه

بنیاد بین‌المللی مطبوعات گفته است که عنوان قهرمان آزادی مطبوعات جهان را در سال جاری به احمد زیدآبادی، روزنامه‌نگار و تحلیلگر ایرانی اهدا می‌کند. این بنیاد می‌گوید که عنوان قهرمان آزادی مطبوعات را به این دلیل به آقای زیدآبادی اهدا می‌کند که او در کشور خود با وجود آزار و اذیت مقام‌ها، شجاعانه برای آزادی بیان، حقوق بشر و مردم سالاری مبارزه کرده است. این جایزه قرار است که پیش از نوروز ۱۳۹۵ و در جریان کنفرانس جهانی و مجمع عمومی

## اجاره کودکان برای گدایی روزی ۱۵ هزار تومان فروش دو میلیون تومان

پشتتر سیاوش شهریور، مدیر کل امور اجتماعی و فرهنگی استانداری تهران با تأیید موافقتی از فروش نوزادان در تهران گفته بود: برخی از خانم‌های متاهل متجاهر که کارگر جنسی که تعداد آنها کم است، برادر می‌شوند. آنها گاهی اقدام به فروش نوزادان خود می‌کنند، باید بی‌بهره بخشی از نوزاد فروشی به شکل سازمان یافته انجام می‌شود.

فرتناز ارفع، رئیس سازمان داوطلبان هلال احمر روز دوشنبه ۱۰ اسفندماه اعلام کرد کودکان برای گدایی روزانه ۱۵ هزار تومان اجاره داده می‌شوند و قیمت فروش آنها نیز دو میلیون تومان است. به همین دلیل در تلاش برای سر و سامان دادن زنان کارتن خواب هستیم اما مایل به رسانه‌ای کردن اقداماتمان نیستیم.

به گزارش تسنیم، خانم ارفع همچنین عنوان کرد که تعدادی از این اطفال به دلیل اعتیاد مادرانشان دچار سوختگی صورت و اندام هستند که قرار است با همکاری فاطمه دانشور از اعضای شورای شهر تهران اقداماتی برای پیشگیری و اسکان این زنان انجام شود.

## بیانیه فاطمه کروبی: صندوق سیار را بعد از پایان رای گیری آوردند

نماینده داستان و صندوق رای سیار گفتند. خانم کروبی می‌گوید به مأموران امنیتی گفته رای دادن پس از شروع شمارش آرا غیرقانونی است و نباید انجام شود. او می‌گوید آقای کروبی که بعد از عمل جراحی نمی‌تواند پا بر زمین بگذارد و با واکر و کمک قدم برمی‌دارد برای صحبت با نماینده داستان به پایین رفت. مهدی کروبی از چند روز قبل از انتخابات، خواهان دادن رای و صندوق سیار شده بود. بر اساس گزارش‌های میرحسین موسوی و زهرا رهنورد شب گذشته نتوانستند در محل حضور خود رای بدهند اما این امکان برای آقای کروبی فراهم نشد. بر اساس آنچه در این بیانیه گفته شده، نماینده داستان به آقای کروبی گفته او از ساعت ۱۱:۳۰ شب در محل حضور حاضر بوده اما به دلایلی صندوق رای به مکان حضور نرسیده است. به گفته خانم کروبی نماینده داستان گفته

فاطمه کروبی در بیانیه‌ای جزئیات شب انتخابات مجلس و خیرگان را شرح داده و گفته بعد از پایان مهلت قانونی، مأموران امنیتی صندوق سیار را برای رای‌گیری به محل حضور مهدی کروبی بردند. به گفته خانم کروبی، همسرش پس از شش سال برای مصطلحتی مهم‌تر که حفظ جمهوریت است تصمیم گرفت در انتخابات مجلس و خیرگان رهبری شرکت کند. مهدی کروبی از سران معترض به نتیجه انتخابات ریاست جمهوری ۱۳۸۸ در پنج سال گذشته در حضور خانگی بوده است. همسرش می‌گوید او از ساعت هشت صبح روز انتخابات لباس پوشیده و تا پایان شب منتظر رسیدن صندوق رای سیار بود اما این اتفاق نیفتاد. خانم کروبی این‌طور روایت می‌کند: ساعت ۱۳:۰۰ باعداد ایفون داخلی به صدا درآمد. از خواب سراسیمه برخاستم. مأموران امنیتی از حضور

## هشتاد درصد صنایع دفاعی به بیرون از تهران منتقل شده است

و یکی از کاخ‌های ییلاق ناصرالدین شاه در شمیران بود که در سال ۱۳۰۵ قمری بنای آن به کارخانه مهمات سازی شد و امروز نیز همین کارخانه مسلسل‌سازی نیز در سال ۱۳۲۶ شمسی در خیابان پیروزی به عنوان اداره مرکزی تسلیحات راه اندازی گردید که اکنون کارخانه جنگ‌افزارسازی است. آقای اسلامی درباره انتقال پادگان‌ها گفت: در سال ۹۵ پادگان‌هایی که خروج آنها از شهرها مصوب شده جایجا خواهند شد و منابع مالی مورد نیاز نیز از محل آزادسازی اماکن نظامی قبلی تأمین خواهد شد. هم‌اکنون در سه استان شمیران، کرمان و ایلام به دنبال جانیابی برای انتقال پادگان‌های نظامی هستیم. در هفته گذشته یحیی رحیم‌صوفی، دبیر

مخبر اسلامی، معاون مهندسی دفاعی و پدافند غیرعامل وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح، امروز گفت بیش از هشتاد درصد صنایع دفاعی از شهر تهران خارج شده است. به گفته آقای اسلامی، محل جدید کارخانه‌های مثل جنگ‌افزارسازی و مهمات‌سازی براساس طرح آمایش در دست ساخت است و این صنایع نیز انتقال خواهند یافت. امسال همچنین کارخانه فولاد در محله پاسداران پس از ۵۵ سال فعالیت تعطیل و به خارج از پایتخت منتقل شده است. صنایع نظامی در ایران نود سال پیش با عنوان قورخانه در میدان توپخانه با تولید تفنگ برنو فعالیت خود را آغاز کرد. شمسی اداره تسلیحات در باغ سلطنت‌آباد تأسیس شد. این باغ بزرگترین باغ

# Migration Consultants

## دفتر امور مهاجرت اعظم جعفری

آماده انجام کلیه امور مهاجرتی شما از نخستین مرحله تقاضا تا گرفتن ویزا و اقامت دائم

ویزای جدید پناهندگی ( Safe Haven Enterprise Subclass 790 )  
ویزای پناهندگی موقت ( Temporary Protection )  
ویزای مستقل کار ( Federal )  
ویزای مهارت و تخصصی ( اسپانسر ایالتی )  
ویزای والدین و همسر  
ویزای سرمایه‌گذاری بازنشستگی  
ویزای سرمایه‌گذاری

مشاوره رایگان  
Leve 5,7 Eden Park Drive, Macquarie Park, NSW  
Phone: (02) 89359410  
Mobile: 0414187045  
Email: sydney@ajmigrationconsultants.com.au  
www.ajmigrationconsultants.com.au

**Air Travel Services**  
برای تهیه بلیط هواپیما، بیمه مسافرتی و رزرو هتل با ما مستخدمین نرخ‌ها در مسافرت به ایران و سایر نقاط جهان با آژانس مسافرتی ای تی اس تماس بگیرید.  
از استرالیا به تهران یکطرفه از ۹۹۰ دلار دوطرفه ۱۶۳۰ دلار (قیمت شامل مالیات می‌باشد)  
با تصدی آقای ملکی و خانم مریم نوروزی  
تلفن: ۰۲-۸۰۱۴۹۶۰۸  
Tel: 02 8014 9608  
Suite 305, Level 3, 32 York Street SYDNEY NSW 2000  
Fax: 02 92903854 Mobile: 0410439330  
www.airtravelservices.com.au  
لطفاً فقط در موارد ضروری با موبایل تماس بگیرید.

**آژانس مسافرتی ای تی اس**  
برای تهیه بلیط هواپیما، بیمه مسافرتی و رزرو هتل با ما مستخدمین نرخ‌ها در مسافرت به ایران و سایر نقاط جهان با آژانس مسافرتی ای تی اس تماس بگیرید.  
از استرالیا به تهران یکطرفه از ۹۹۰ دلار دوطرفه ۱۶۳۰ دلار (قیمت شامل مالیات می‌باشد)  
با تصدی آقای ملکی و خانم مریم نوروزی  
تلفن: ۰۲-۸۰۱۴۹۶۰۸  
Tel: 02 8014 9608  
Suite 305, Level 3, 32 York Street SYDNEY NSW 2000  
Fax: 02 92903854 Mobile: 0410439330  
www.airtravelservices.com.au  
لطفاً فقط در موارد ضروری با موبایل تماس بگیرید.

**SunTravel & Tours**  
بهترین قیمت و کوتاهترین مسیر پرواز  
به سرتاسر دنیا بویژه ایران  
رزرو هتل و بیمه مسافرتی، ارائه بهترین تورهای تعطیلات به سراسر جهان برای دریافت اطلاعات بیشتر با آژانس مسافرتی سان تراول ازده تماس بگیرید  
T: 02 82491832  
M: 0403 421 955  
azadeh@suntravelagency.com.au  
Level 19 / 1 O'Connell St. Sydney NSW 2000

**آژانس مسافرتی سان تراول**  
بهترین قیمت و کوتاهترین مسیر پرواز  
به سرتاسر دنیا بویژه ایران  
رزرو هتل و بیمه مسافرتی، ارائه بهترین تورهای تعطیلات به سراسر جهان برای دریافت اطلاعات بیشتر با آژانس مسافرتی سان تراول ازده تماس بگیرید  
T: 02 82491832  
M: 0403 421 955  
azadeh@suntravelagency.com.au  
Level 19 / 1 O'Connell St. Sydney NSW 2000

**FARNAM IMMIGRATION SERVICES**  
Registered Migration Agents No: 89359 & 9905606  
Transmigrator/Interpreter No: 11 Level 3 No: 25143  
Justice of the Peace No: 9702512  
دفتر امور مهاجرت فرنام رزاقی پور  
آماده خدمت به هموطنان عزیز در اخذ ویزاهای موقت و دائم  
ترجمه کلیه مدارک اداری و خصوصی از زبان فارسی  
برای تعیین وقت قبلی خواهشمندیم با تلفنهای زیر تماس حاصل نمایید  
Ph: 02 9211 3400 Fax: 02 9211 3409  
Mob: 0416 00 11 34 / 04233 342 34  
Address: Suite 64, 8-24 Keppax Street  
Surry Hills NSW 2010

**ADM ACCOUNTANTS**  
شرکت حسابداری و مالیاتی ADM  
با مدیریت داریوش مرادی  
فوق لیسانس حسابداری از دانشگاه کلمبیا  
دارای مجوز رسمی از اداره مالیاتی استرالیا TAXAGENT  
حسابرس و عضو حسابداران استرالیا IPA و CTA  
کلیه امور حسابداری و مالیاتی شما را در استرالیا با بهترین کیفیت و مناسبترین زمان به انجام می‌رسانیم  
خدمات این شرکت شامل:  
- مشاوره در امور مالیاتی برای به حداقل رساندن مالیات‌های برود آمد  
- راهنمایی‌های لازم در مورد انتخاب مناسب و تأسیس شرکت‌های تجاری  
- انجام کلیه فورهای مالیاتی شخصی، شرکت‌ها و همچنین GST و BAS  
- مشاوره در امور بیمه‌های بازنشستگی و از کار افتادگی و حسابرسی  
- آموزش و نصب سیستم‌های حسابداری شامل MYOB و Quickbooks در محل شرکت‌ها  
Level 1, Suite 33  
15 Terminus St  
Castle Hill NSW 2154  
Tel: 02 9659 6680  
www.admaccountants.com.au  
info@admaccountants.com.au

**GABRIEL FILM PRODUCTIONS**  
PHOTEX PHOTOGRAPHY  
از مجالس عروسی و نامزدی  
عکاسی فوتکس و فیلمبرداری گبریل فیلم  
با سالها تجربه در امور عکس و فیلم در استرالیا  
و بهره‌وری از آخرین تکنولوژی موجود خاطرات خوش شما را جاودانه می‌سازند.  
Collectively we are one of the most creative  
Wedding Cinematography and Photography teams in Sydney.  
info@gabriefilm.com.au Please call Changiz on info@photex.com.au  
www.gabriefilm.com.au 1300 746 839 www.photex.com.au  
Shop address: 72 Ramsay Rd. Five Dock NSW 2046

**آگهی استخدام**  
رستوران فارسی در  
تاپ راید جهت تکمیل  
کادر پرسنلی خود به  
افراد ذیل نیازمنداست  
۱- بارمن  
۲- ویترو و ویترس  
۳- کباب پز  
۴- خدماتی  
تماس از ساعت  
۱۰ صبح الی ۱۹  
شماره تلفن  
0452 581 349

**هفته‌نامه پیک پارسیان**  
توجه: از چاپ مطالب بدون نام و نشان معذوریم  
چاپ مطالب رسیده دلیل تأیید آنها نمیباشد  
مدیر مسئول فریبرز تاجری  
ناشر انتشارات پارسیان  
Tel: 02 88835551  
Fax: 02 88835552  
The Persian Herald  
P.O. Box 344 Kellyville NSW, 2155  
Email: Parsianaustralia@yahoo.com  
Website: www.Parsianaustralia.com

# پیک پارسیان

## گسترش پیروزی کلینتون و ترامپ در رای گیری های سه شنبه



بر اساس نظرسنجی های اولیه پیش بینی می شود که هیلاری کلینتون و دونالد ترامپ که به ترتیب برای کسب نامزدی دو حزب دموکرات و جمهوری خواه در انتخابات تلاش می کنند، در رای گیری های روز سه شنبه هر کدام در حداقل چهار ایالت برنده شوند.

بر اساس پیش بینی رسانه های آمریکایی هر دو آنها در ایالت آلاباما، جورجیا و تنسی برنده خواهند شد. خانم کلینتون همچنین ویرجینیا را از آن خود خواهد کرد و آقای ترامپ در ماساچوست پیش است.

بر این اساس برنی سندرز رقیب خانم کلینتون در ایالت خود، ورمانت، برنده خواهد شد. بر اساس نظرسنجی از رای دهندگان در مراکز اخذ رای، آقای ترامپ و بعد رقیب او جان کیسیک فرماندار اوهایو در ورمانت پیشتر هستند. همزمان سناتور مارکو رابو و دونالد ترامپ در ویرجینیا شانه به شانه هستند.

انتظار می رود که نتایج باقی ایالت طرف چند ساعت آینده مشخص شود. در سه شنبه بزرگ ساکنان ۱۱ ایالت به کاندیداهای دو حزب جمهوری خواه یا دموکرات یا هر دو رای داده اند: در آلاباما، آلاسکا، آرکانزاس، کلرادو، جورجیا، ماساچوست، می-نه سوتا، اوکلاهما، تنسی، تگزاس، ورمانت و ویرجینیا. برای خیلی از نامزدها سه شنبه لحظه سقوط یا پرواز خواهد بود.

از قبل انتظار می رفت که دونالد ترامپ سرمایه دار نیویورکی که پیشتر میدان رقابت جمهوری خواهان است و هیلاری کلینتون پیشتر دموکرات ها در این روز خوب عمل کنند. تا پیش از این چهار ایالت رای گیری کرده اند و این دو هر کدام در سه ایالت پیروز شده اند. اولین رای گیری سه شنبه ساعت شش صبح به وقت محلی در ویرجینیا شروع شد.

رقبای آقای ترامپ را به دنبال داشت. سناتور کروز گفت که این حادثه واقعا غم انگیز است و گفت همه باید اتفاق نظر داشته باشند که نژاد پرستی غلط است و کوکولکس کلان یک گروه هولناک است.

سناتور رابو هم در تجمعی در ویرجینیا گفت خودداری ترامپ از محکوم کردن دیوید دوک او را غیرقابل انتخاب می کند.

او به هوادارانش گفت: ما نمی توانیم حزبی باشیم که از محکوم کردن نژادپرستان سفیدپوست و کوکولکس کلان ها خودداری می کند.

روز دوشنبه شماری از معترضین در یک کمیون انتخاباتی آقای ترامپ در رادفورد ویرجینیا حاضر شدند.

آقای ترامپ سه شنبه گفت که او قبلا در چند مورد از دیوید دوک فاصله گرفته و ارتباط با او را تکذیب کرده است.

خانم کلینتون که در رای گیری کارولینای جنوبی برنده ۸۰ درصد آرای سیاهپوستان شد اکنون منتظر تکرار نتایج خوب در آلاباما، جورجیا و ویرجینیاست.

او روز سه شنبه در مینه سوتا کاندیداهای حزب مارکو رابو هم که در رای گیری ها تا این مرحله مجموعا عملکرد خوبی داشته - کسب مقام دومی در دو ایالت - روی پیروزی در ایالت خود فوریتر که ۱۵ مارس رای گیری می کند شرط بسته است.

آقای ترامپ این هفته به خاطر محکوم نکردن گروه نژادپرست کوکولکس کلان هدف انتقاد قرار گرفته. این پس از آن بود که دیوید دوک از رهبران این گروه از ترامپ حمایت کرد.

اما آقای ترامپ روز یکشنبه در مصاحبه ای با ام. سندرز تد کروز، سناتور مارکو رابو، بن کارسون جراح بازنشسته و جان کیسیک فرماندار اوهایو رقبای باقی مانده آقای ترامپ در مرحله

# NIF

Net International Finance



# انواع وام

## انواع وام مسکن تا ۹۷ درصد وام شخصی در یک ساعت

### وام اتومبیل (اگر خانه دارید بدون مدارک مالیاتی)

### وام خرید مغازه و یا وسایل مغازه

### وام برای افراد ورشکسته یا بد کردیت (تا ۹۰ درصد بدون بیمه)

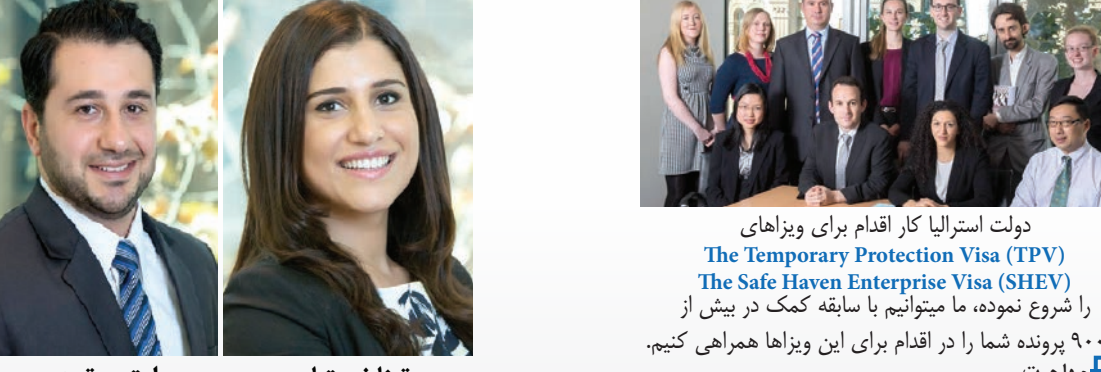
برای آگاهی بیشتر با آقای فرهاد دالوند تماس بگیرید تلفن ۰۴۱۱۷۸۶۲۲۲

SYDNEY	CANBERA	GOLD COAST
Farhad Dalvand Suite 3A / 98 Longueville Rd. Lane Cove 02 9420 2939 02 9428 3055	Taher Dashti 02 62595546 0415372493	Sherwin Shazad 07 5564 9238 0416 010 112

## دفتر وکالت کرداک موری نیومن با وکلای برجسته ایرانی در خدمت شما

**CraddockMurrayNeumann** LAWYERS

ما میتوانیم شما را برای اخذ ویزای استرالیا کمک کنیم



- دولت استرالیا کار اقدام برای ویزاهای
- The Temporary Protection Visa (TPV)
- The Safe Haven Enterprise Visa (SHEV)
- را شروع نموده، ما میتوانیم با سابقه کمک در بیش از ۹۰۰۰ پرونده شما را در اقدام برای این ویزاها همراهی کنیم.
- مهاجرت امور دادگاهی خرید و فروش املاک قانون بازرگانی و تجارت خانواده و طلاق وصیت، ملکه و سرمایه بازیافت بدهی و ورشکستگی قانون قصور، یا غفلت در ممالات ویزای کار موقت و دائم ویزای پناهنده دانی ویزاهای خانوادگی، ویزای هسرت، والدین، و فرزند تجدید نظر و مرور در دیوان AAT یا در دادگاه فدرال

## سخنگوی شورای نگهبان: انگلیسی نامیدن نصف کاندیداها بی اخلاقی بود

نگهبان فرام نه شده است. وی در پاسخ به سوالی راجع به نحوه بررسی صلاحیت ها افزوده بود: اگر آن شاه الله در آینده ایشان زمینه طرح موضوع و بررسی شیوه احراز صلاحیت ها را در جمع ۱۷ نفره مشخص کردند، من هم اطلاعات به میزانی که بدانم در اختیار رسانه ها قرار خواهیم داد. آقای ابراهیمیان در صحبت های جدید خود گفته است: بسیاری از اعضای شورای نگهبان حساسیت های جناحی ندارند، اما با اشاره به دستگاه هایی که در مورد کاندیداها به شورای نگهبان و هیات های نظارت اطلاعات می دهند افزوده: باید دید این مجموعه و ساختار که تحت مدیریت داریم مثل ما بدون حساسیت به گروه های سیاسی نگاه می کنند یا خیر؟ کسانی که این پرونده را می سازند هم این همین مقدار بی طرفی را دارند یا خیر؟ سخنگوی شورای نگهبان با اشاره به مهلت ۲۰ روزه بررسی به شکایت های رد صلاحیت

## انقلاب قرار داده است.

وی با تاکید بر اینکه نحوه بررسی صلاحیت های کاندیداها در انتخابات اخیر نواقصی داشته گفته است: این کار زیر نظر مدیر محترم شورای نگهبان و معاونت اجرایی و انتخابات صورت می گرفت و همه اعضای شورای نگهبان در این امر دخالت نداشتند. این حقوقدان اعلام کرده که ۱۲ عضو شورای نگهبان امکان نظارت بر شبکه اجرایی بررسی کننده صلاحیت کاندیداها در هیات های نظارت را ندارند و ادامه داده: البته کارهای اجرایی را نمی شود به ۱۲ نفر داد، اما می شد برای ۱۲ نفر یک حق کنترل، استصواب و استیضاح نسبت به شبکه تحت امر قائل شد. نجات الله ابراهیمیان سه هفته پیش هم با دفاع از نظارت استصوابی گفته بود در عمل، هنوز زمینه این نظارت توسط احمد جنتی دبیر شورای

نجات الله ابراهیمیان سخنگوی شورای نگهبان، مهم کردن نصف کاندیداها در انتخابات هفتم اسفند به انگلیسی بودن را خلاف اخلاقی دانست. آقای نجات الله ابراهیمیان در مصاحبه ای با روزنامه اعتماد که سه شنبه ۱۱ اسفند منتشر شده گفت: یعنی اینقدر انگلیسی در ایران اقتدار دارد که در این مملکت با وجود شورای نگهبان و وزارت کشور نصف داوطلبان انگلیسی از آب در بیایند؟ اسم این را من هم جز بی اخلاقی چیز دیگری نمی گذارم. در یک هفته منتهی به انتخابات مجلس و خبرگان در اسفندماه ۱۳۹۴، بسیاری از اصولگرایان تندرو فهرست انتخاباتی حامیان دولت حسن روحانی در پایتخت را به انگلیسی بودن متهم کردند. سخنگوی شورای نگهبان در بخشی دیگر از مصاحبه خود، ضمن دفاع از نظارت استصوابی، شیوه انجام این نظارت در شورای نگهبان را مورد

## آلمان ممنوعیت فعالیت حزب دمکراتیک ملی را بررسی می کند

بر اساس یک نظرسنجی که چند سال پیش برگزار شد، دو سوم مردم آلمان خواهان ممنوعیت فعالیت این حزب شدند. حزب دمکراتیک ملی در سال ۱۹۶۴ بر اساس ایده های ملی گرایی بازمانده از حزب رایش و حکومت نازی ها پایه گذاری شد. این حزب که از آن معمولا به عنوان بزرگترین

خطر برای امنیت آلمان محسوب می شود. این حزب عضویت در بوندستاگ (مجلس آلمان) ندارد، اما در شوره های محلی نمایندگان دارد. قرار بود فعالیت این حزب در سال ۲۰۰۳ منوع شود، اما دادگاه قانون اساسی مدارکی را که مأموران مخفی از نفوذ در داخل حزب تهیه کرده بودند، نپذیرفت.

عالی ترین دادگاه آلمان بررسی ممنوعیت فعالیت حزب راست افراطی دمکراتیک ملی را آغاز می کند. این پرونده را سنای آلمان که معتقد است این حزب نژاد پرست و ضد یهودی است، به دادگاه فرستاده است. به عقیده سنای آلمان حزب دمکراتیک ملی

## رئیس جمهور جدید میانمار هفته آینده انتخاب می شود

مقام ریاست جمهوری نمی داند. با این حال خانم سوچی گفته است که در هر صورت کشور را رهبری می کند. رئیس جمهور از میان سه نامزدی که نمایندگان معرفی می کنند، توسط مجلس علیا و سفلی انتخاب می شود. دوره تین شین، رئیس جمهور فعلی آخر مارس پایان می یابد و روند انتخاب رئیس جمهور و معاون اول او از ۱۰ مارس در پارلمان آغاز می شود.

قرار بود که جلسه انتخاب رئیس جمهور یک هفته دیرتر برگزار شود. آن در حین تاریخ انتخاب رئیس جمهور به این معنی است که احتمالا مذاکرات برای برداشتن متن قانونی ریاست جمهوری آنگ سان سوچی پایان یافته است. علیرغم پیروزی قابل توجه حزب اتحاد ملی برای دموکراسی به رهبری آنگ سان سوچی در ماه نوامبر که فصل تازه ای در تاریخ میانمار گشود، قانون اساسی فعلی به علت اینکه فرزندان خانم آنگ دارای تابعیت بریتانیایی هستند، او را مجاز به در اختیار گرفتن

رئیس جمهور جدید میانمار (برمه) روز دهم مارس توسط پارلمان انتخاب خواهد شد.

## کشته شدن یک ژنرال عراقی در حمله انتحاری داعش

علی دبعون، معاون فرماندهی عملیات جزیره و پایه به خبرگزاری فرانسه گفته است که دوشنبه شب چهار یکرگجوی داعش پس از درگیری با سربازان در رودی مرکز فرماندهی توانستند به داخل آن راه پیدا کنند. یکی از آن ها در دفتر فرمانده و سه نفر دیگر در سایر نقاط این مرکز خود را منفجر کردند.

گزارش ها از دیگر نقاط عراق حاکی از آن است که عملیاتی جزیره و باده شد. حدیثه و سد مجاور آن در حدود ۱۹۰ کیلومتری شمال غرب بغداد قرار گرفته و یکی از ممدود نقاط استان اکثر ا سنی نشین انبار است که تحت کنترل داعش قرار ندارد. ارتش عراق و ائتلاف افراد قبایل سنی با پشتیبانی حملات هوایی ائتلاف تحت حمایت آمریکا مدت ۱۸ ماه است که مانع از کنترل داعش بر این منطقه شده اند. ژنرال

یک سرباز ارتش عراق در حمله انتحاری گروه موسوم به دولت اسلامی (داعش) در پایگاه نظامی حدیثه واقع در غرب این کشور کشته و ۸ سرباز دیگر مجروح شدند. دوشنبه شب ۲۹ مارس (اسفند) چهار تن از یکرگجویان داعش پس از ورود به مرکز فرماندهی حدیثه خود را منفجر کردند که منجر به کشته شدن ژنرال علی عبود فرمانده ستاد

## انواع وام و بیمه در سراسر استرالیا

We are loans  
برای دریافت انواع وام و بیمه در سراسر استرالیا با خانم آتوسا میراسکندری تماس بگیرید  
Atoussa Mireskandari: 0413 104 671

- ### LOANS
- Car, Bike, Boat Home & Caravan Loans
  - Business Loans
  - Equipment Loans
  - Large Machinery Loans
  - Mining Equipment Loans
  - Small Equipment Loans
  - Personal Loans
  - Insurance Services
  - Car Locating
  - Small Loans for Deposits
  - Re-Finance
  - Debtor Finance
- www.weareloans.com.au**

1300 932 735  
www.weareloans.com.au

**\$200 FUEL VOUCHER**  
WITH ALL SETTLED DEALS

Expires: 01/07/16

Barbagollo Financial Services trading as We Are Loans ABN 21 113 152 793.  
Australian Credit Licence Number 373552

## Bussiness For Sale

### Grocery, Butcher & Variety Supermarket

Location: Western Adelaide Area  
Gross: \$236,000  
Selling Price: \$225,000  
Years Established: 10  
Comments: Located off a Main Road and Plenty of Parking.

Huge 700SQM (Approx) of stock, extensive fittings, equipments and storage with a separate good sized Vacant Area suitable for Cafeteria /restaurant or Bakery if desired. Sublease also granted. Easy operation with Trained Staff. Established, loyal Clientele creates lots of repeat buyers and referrals. Flexible lease Term and Competitive Rent. Owner is looking for a new Business Venture after successfully running the Supermarket for more than ten years.

For more information regarding this business and to arrange an inspection, please contact:  
**Rashid on 0426 451 406 or 0470 235 164**

# Golzar Ex International

Food Importer & Wholesaler  
by Persian Grocery

## MAHMOOD TEA®



**چای محمود**  
با عطر مطبوع  
و طعم دلپذیر

# پیک پارسیان

## شرکت‌های هواپیمایی روسیه در آستانه‌ی ورشکستگی

مسافربری روسیه در اکتبر سال گذشته نیز که به کشته شدن ۲۴ سرنشین این هواپیما انجامید، یکی دیگر از دلایل کاهش شمار گردشگران به روسیه عنوان شده است. هواپیمای مزبور یک ایرباس ۳۲۱ بود که روز ۳۱ اکتبر، در حالی که از شرم‌الشیخ مصر مسیر شهر سنت‌پترزبورگ را در پیش گرفته بود، اندکی پس از پرواز در اثر انفجار بمبی سرنگون شد. آمار رسمی هم‌چنین نشان می‌دهد که بسیاری از گردشگرانی که تعطیلات خود را در ترکیه می‌گذرانند، از رفتن به این کشور خودداری کرده‌اند. دلیل این امر سرنگونی یک بمبافکن روسی از نوع سوخوی ۲۴ در روز ۲۵ نوامبر سال گذشته بود که جنگنده‌های اف ۱۶ ترکیه آن را در مناطق مرزی میان این کشور و سوریه هدف موشک قرار دادند و سرنگون کردند. به گفته‌ی مقامات ترکیه این هواپیمای جنگی، به‌رغم هشدارهای مکرر وارد حریم هوایی ترکیه شده بود.



کاهش ۶ درصدی را نشان می‌دهد. کارشناسان سیاسی، دلیل شرایط بحرانی شرکت‌های هوایی روسیه را از جمله اعمال تحریم‌های کشورهای عضو اتحادیه اروپا می‌دانند. سقوط هواپیمای

کاهش شمار گردشگران و مسافران خارجی به روسیه، شرکت‌های هواپیمایی این کشور را با خطر ورشکستگی روبرو کرده است. بنا بر آمار رسمی میزان درآمد این شرکت‌ها تا فروش بلیت به مسافران خارجی ۲۶ درصد کاهش یافته است. مسکو نگران کاهش چشم‌گیر درآمد از آنسای هوایی دولتی در روسیه است. والری اوکولوف، معاون وزیر ترابری روسیه، روز پنجشنبه (۲۵ فوریه) در مجلس این کشور اعلام کرد که در حال حاضر میزان خسارت‌های مالی شرکت‌های هواپیمایی دولتی، هم‌چنان رو به افزایش است. در ماه اکتبر، دومین شرکت بزرگ هوایی این کشور، ترانس‌ایر، به دلیل وضعیت وخیم اقتصادی اعلام ورشکستگی کرده بود. معاون وزیر ترابری روسیه هم‌چنین گفت که شمار مسافران شرکت‌های نامبرده در ماه ژانویه سال جاری میلادی بالغ بر ۵ میلیون و ۵۴ هزار تن بوده است. این رقم نسبت به ماه گذشته،

## روحانی: حمایت دولت از خودروسازی نمی‌تواند دائمی باشد

حسن روحانی، رئیس‌جمهور ایران گفت که حمایت دولت از صنعت خودروسازی در ایران نمی‌تواند دائمی باشد و حمایت بی‌حد و حصر یعنی خارج کردن یک صنعت از رقابت جهانی، که این خروج از رقابت پایین آمدن کیفیت و بالا بردن قیمت را به همراه دارد. آقای روحانی در همایش بین‌المللی صنعت خودرو گفت که از جمله حمایت‌هایی که از خودروسازان ایرانی شده، ممنوعیت واردات و در بعضی موارد ترفقه‌های سنگین بوده است. او افزود، اما این حمایت دولت نمی‌تواند دائمی باشد. حمایت دولت از یک صنعت در برابر صنعت‌های بیرون کشور دورانی دارد که نمی‌تواند نامحدود باشد. برای ما مهم این است که صنعت ما باید از کیفیت لازم و قدرت رقابت برخوردار باشد. به گفته آقای روحانی سیاست دولت یازدهم آن است که صنعت خودرو خصوصی باشد. او گفت: دولت هیچ گاه مدیر خوبی در صنعت و

از جمله در صنعت خودرو و در کل اقتصاد نخواهد بود. او با اشاره به مسئله محیط زیست که به گفته او جزو اصول مهم دولت است و رابطه‌اش با صنعت خودروسازی گفت که تولید خودرو با هر کیفیت و با هر میزان آلایندگی و مصرف انرژی قابل قبول نیست. آقای روحانی گفت که به خاطر محیط زیست نمی‌شود از خودرو گذشت و باید به تلفیقی رسید که هم صنعت خودرو بماند و هم تورنگی به حداقل برسد. او گفت که برای رسیدن به این تلفیق دو راه وجود دارد: اول این که در داخل کشور منتظر بمانیم تا تحقیقات ما قدم به قدم ما را به نقطه‌های برسند که در تولید موتور و بدنه خودرو به جای مسئله حل شده‌ای باشد. راه میانبر دیگر این است که با شرکت‌های خارجی مشارکت کنیم. ما می‌توانیم از تحقیق، ابتکار و جوان‌های خودمان استفاده کنیم و در

کریستین لاگارد تصریح کرد که چشم‌انداز رشد اقتصادی جهان ممکن است تیره شود. او و وزیر دارایی آلمان هر دو تأکید کردند کشورهای که اقتصادی پیشرفته‌تری دارند، رشدی اقتصادی بسیار بیشتری داشته‌اند. مخالفان آلمان با کاهش نرخ بهره بانکی البته صندوق بین‌المللی پول همراه آمریکا به طور سنتی از مهم‌ترین طرفداران برنامه‌های حمایت مالی برای مهار بحران هستند. وزیر دارایی آلمان مخالف این نظر و معتقد است که بدون برنامه‌ریزی برای بوجه مستحکم و انجام اصلاحات ساختاری نمی‌توان به رشد پایدار رسید. او در شانگهای بیش از پیش بر این موضع تأکید دارد. وزیر دارایی آلمان افزود که چین به عنوان رئیس دوره‌ای گروه ۲۰ اصلاحات ساختاری را به یکی از موضوعات محوری گروه ۲۰ تبدیل کرده است و آلمان که سال ۲۰۱۷ میلادی ریاست دوره‌ای این گروه را بر عهده خواهد گرفت این راه را ادامه خواهد داد. ولفگانگ شویبله معتقد است که نرخ پایین بهره بانکی با ریسک بالایی همراه است و علاوه بر اینکه اثری غیرسازنده دارند. حیات بانک‌ها را نرخ منفی بهره در بانک‌های مرکزی برخی



## تلاش برای احیای اقتصاد جهان در نشست جی ۲۰ در شانگهای

وزیر دارایی و روسای بانک‌های مرکزی کشورهای گروه ۲۰ با هدف بررسی راهکارهای تقویت رشد اقتصادی جهان در شانگهای گرد آمدند. این کشورها در مورد دو گزینه تصویب بسته‌های محرک مالی یا اصلاحات ساختاری اختلاف نظر دارند. وزیر دارایی آلمان، ولفگانگ شویبله از کشورهای گروه ۲۰ بزرگترین کشورهای صنعتی و نوظهور جهان خواست با اجرای اصلاحات به رشد اقتصاد جهان کمک کنند. او در نخستین روز نشست گروه ۲۰ در شانگهای (۲۶ فوریه/ ۷ اسفند) تأکید کرد که برلین مخالف آن است که کشورهای گروه ۲۰ با هدف حمایت از رشد اقتصادی جهان، طرح‌ها و بسته‌های محرک مالی ارائه کنند. وزیر دارایی آلمان افزود: «این مدل برنامه‌ریزی به گذشته تعلق دارد و سیاست‌های پولی و مالی به مزج توانایی‌های خود رسیده‌اند.» رئیس صندوق بین‌المللی پول، کریستین لاگارد و چین، میزبان نشست گروه ۲۰ نیز خواستار تسریع اصلاحات برای دست‌یابی به رشد پایدار اقتصادی در جهان شدند.

بانکی با ریسک بالایی همراه است و علاوه بر اینکه اثری غیرسازنده دارند. حیات بانک‌ها را تهدید می‌کند. نرخ منفی بهره در بانک‌های مرکزی برخی کشورها مانند ژاپن از جمله موارد اختلاف میان اعضای حاضر در اجلاس گروه ۲۰ است. وزیر دارایی آلمان مخالف این نظر و معتقد است که بدون برنامه‌ریزی برای بوجه مستحکم و انجام اصلاحات ساختاری نمی‌توان به رشد پایدار رسید. او در شانگهای بیش از پیش بر این موضع تأکید دارد. وزیر دارایی آلمان افزود که چین به عنوان رئیس دوره‌ای گروه ۲۰ اصلاحات ساختاری را به یکی از موضوعات محوری گروه ۲۰ تبدیل کرده است و آلمان که سال ۲۰۱۷ میلادی ریاست دوره‌ای این گروه را بر عهده خواهد گرفت این راه را ادامه خواهد داد. ولفگانگ شویبله معتقد است که نرخ پایین بهره بانکی با ریسک بالایی همراه است و علاوه بر اینکه اثری غیرسازنده دارند. حیات بانک‌ها را نرخ منفی بهره در بانک‌های مرکزی برخی

وزیر دارایی و روسای بانک‌های مرکزی کشورهای گروه ۲۰ با هدف بررسی راهکارهای تقویت رشد اقتصادی جهان در شانگهای گرد آمدند. این کشورها در مورد دو گزینه تصویب بسته‌های محرک مالی یا اصلاحات ساختاری اختلاف نظر دارند. وزیر دارایی آلمان، ولفگانگ شویبله از کشورهای گروه ۲۰ بزرگترین کشورهای صنعتی و نوظهور جهان خواست با اجرای اصلاحات به رشد اقتصاد جهان کمک کنند. او در نخستین روز نشست گروه ۲۰ در شانگهای (۲۶ فوریه/ ۷ اسفند) تأکید کرد که برلین مخالف آن است که کشورهای گروه ۲۰ با هدف حمایت از رشد اقتصادی جهان، طرح‌ها و بسته‌های محرک مالی ارائه کنند. وزیر دارایی آلمان افزود: «این مدل برنامه‌ریزی به گذشته تعلق دارد و سیاست‌های پولی و مالی به مزج توانایی‌های خود رسیده‌اند.» رئیس صندوق بین‌المللی پول، کریستین لاگارد و چین، میزبان نشست گروه ۲۰ نیز خواستار تسریع اصلاحات برای دست‌یابی به رشد پایدار اقتصادی در جهان شدند.

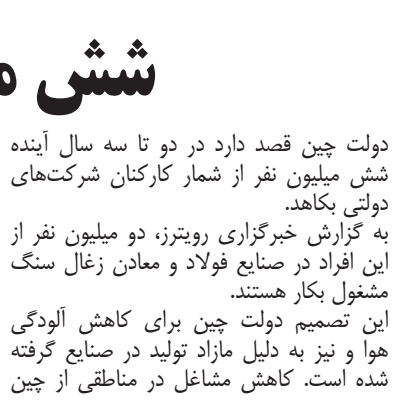


## شش میلیون نفر در چین بیکار خواهند شد

هستند و این امر دولت را مجبور کرده تا با کاهش نیروی کار، این صایع را سودآور کند. کارشناسان معتقدند که این یکی از چسورانه تصمیم‌های اقتصادی دولت چین در دو دهه گذشته است. تغییرات ساختاری که چین در سال‌های ۱۹۹۸ تا ۲۰۰۳ در شرکت‌های دولتی ایجاد کرد باعث بیکار شدن ۲۸ میلیون نفر شد و با خرید و انتقال این کارکنان برای دولت چین بیش از ۱۱ میلیارد دلار خرج برداشت. روز چهارشنبه هم‌چنین مرکزی چین، نسبت نقدینگی را کاهش داد. این تصمیم که برای افزایش نقدینگی و جلوگیری از کاهش هر چه بیشتر رشد اقتصادی اتخاذ شده، سبب شد روز سه‌شنبه بازارهای مالی چین نسبت به روز گذشته ترقی کنند.

که اکنون با کاهش نقدینگی مواجه هستند باعث نگرانی زبانی شده است. هم‌چنین بر اساس آخرین آمار منتشره رشد اقتصادی چین هم‌چنان رو به نزول است و این روند بر اقتصاد جهان نیز تأثیر گذاشته است. به همین دلیل چین قصد دارد صنایع خود را کوچک کند و این کار را با بخش فولاد و زغال سنگ آغاز خواهد کرد. صنایع چین اکنون با مشکل مازاد تولید روبرو

دولت چین قصد دارد در دو تا سه سال آینده شش میلیون نفر از شمار کارکنان شرکت‌های دولتی بکاهد. به گزارش خبرگزاری رویترز، دو میلیون نفر از این افراد در صنایع فولاد و معادن زغال سنگ مشغول بکار هستند. این تصمیم دولت چین برای کاهش آلودگی هوا و نیز به دلیل مازاد تولید در صنایع گرفته شده است. کاهش مشاغل در مناطقی از چین



## ایران و کره جنوبی تفاهم‌نامه‌ای ۵ میلیارد یورویی امضا کردند

پیش رو به ایران سفر کند و این سفر «نش» موتوری در توسعه همکاری‌های دو کشور به ویژه سرمایه‌گذاری در ایران خواهد داشت.» بنا به گفته رسانه‌های کره جنوبی، ایران تا سال ۲۰۱۰ برنامه‌هایی برای پیشرفت آموزش دانشجویان و متخصصان در تمام زمینه‌ها است. این موسسه همچنین تحقیقات برای سیاست‌گذاری، تأمین منابع برای تبادل فرصت و کمک به دانشگاهیان در معرض خطر در نقاط مختلف دنیا را از جمله فعالیت‌های خود دانسته است.

است. به گفته آقای طیب‌نیا، بانک اگزیم کره جنوبی، پیش‌تر، در موافقت‌نامه‌ای با ایران تأمین مالی «طرح‌های مختلفی» را به ارزش ۸ میلیارد یورو بر عهده گرفته‌است. او افزود، «است که کره جنوبی قرار است در مجموع تأمین هزینه نزدیک به ۱۵ میلیارد دلار «طرح‌های تولیدی» در ایران را بر عهده گیرد. به گفته وزیر اقتصاد ایران خانم پارس کوهن، رئیس‌جمهوری کره جنوبی نیز قرار است در بهار

وزیر اقتصاد ایران می‌گوید میان تهران و کره جنوبی، تفاهم‌نامه‌ای ۵ میلیارد یورویی امضا شده و رئیس‌جمهوری آن کشور نیز قرار است در اردیبهشت ماه پیش رو به ایران سفر کند. علی طیب‌نیا، نایب‌رئیس‌جمهور، در پی دیدار با یون سانگ‌جیک، وزیر بازرگانی، فناوری و انرژی کره جنوبی، در تهران به خبرنگاران گفت همتای کره‌ای او برای فعالیت در صنعت خودروسازی، نفت، گاز و گردشگری در ایران ابراز علاقه کرده



## داستان مسئول نفوذ سیا در ایران که محسن رضایی می‌گوید چیست؟

تهران مراجعه کرد و محل این سفر آشنایی با دانشجویان و نخبگان علمی بود. آمریکایی‌ها سعی دارند در پوشش خبرنگار، تاجر و با فرد خود فروخته به ایران سفر کنند و از این طریق به مقاصد خود از جمله جاسوسی دست پیدا کنند.

آن گودمن کیست؟ دکتر گودمن رئیس و مدیر عامل موسسه آموزش بین‌المللی است. این موسسه در سال ۱۹۹۹ تأسیس شده و موسسه‌ای مستقل، خصوصی و غیرانتفاعی تعریف شده است. این موسسه خود را یکی از موسسات پیشرو دنیا در مبادلات انسانی و فکری اعلام کرده که هدفش اجرای برنامه‌هایی برای پیشرفت آموزش دانشجویان و متخصصان در تمام زمینه‌ها است. این موسسه همچنین تحقیقات برای سیاست‌گذاری، تأمین منابع برای تبادل فرصت و کمک به دانشگاهیان در معرض خطر در نقاط مختلف دنیا را از جمله فعالیت‌های خود دانسته است.

موسسه آموزش بین‌المللی در ۱۹ کشور دنیا دفتر دارد و ۱۴۰۰ موسسه آموزشی از سراسر دنیا عضو آن هستند.

آقای گودمن پیش از این استاد و رئیس دانشکده خدمات خارجی دانشگاه جورج واشنگتن بوده و چندین کتاب در زمینه روابط بین الملل نوشته است.

سفر در سکوت خبری انجام شده و روابط عمومی وزارت علوم هم در این باره اظهار بی‌اطلاعی کرده است. اما حسین سالار آملی، قائم مقام وزیر علوم ایران و در امور بین الملل به خبرنگار خبرگزاری صدا و سیما گفته بود: هر هفته تعدادی از این سفرها به ایران انجام می‌شود که برای گسترش ارتباطات دانشگاهی دو کشور است.

هیئت آمریکایی با وزیر علوم دیداری نداشته چون در سطح وزیر نفوذ است، اما با روسای دانشگاه‌ها دیدار کرده است.

شرق نیوز آبان ماه اسفند در گزارشی به این سفر پرداخت و مدعی شد که پیش از این سفر، روسای دانشگاه‌های علوم پزشکی تهران و اصفهان در یک کارگاه آموزشی یک روزه که ۲۳ اردیبهشت در نیویورک برگزار شده با آن گودمن دیدار کرده‌اند.

دست یک گروه دکتر آملی، زهره طیب‌زاده نماینده مجلس در گفتگو با خبرنگار تسنیم، در اعتراض به سفر فائزه هاشمی رفسنجانی به آمریکا گفت: سرویس‌های خارجی در شرایط پاس‌پروا به دنبال نفوذ به داخل کشور هستند به همین دلیل ما شاهد رفت و آمد و ارتباطات مختلف بین چهره‌های مسئله‌دار سیاسی هستیم که نمونه این موضوع حضور آن گودمن معاون اسبق سازمان سیا در ایران بود.

این فرد به چهار دانشگاه و پژوهشکده بزرگ

محسن رضایی، دبیر مجمع تشخیص مصلحت نظام در ایران گفته است یکی از عوامل سازمان سیا که مسئول نفوذ در ایران شده در خرداد ماه به تهران آمد و در آینده اسناد زیادی را در باره وی افشا خواهیم کرد.

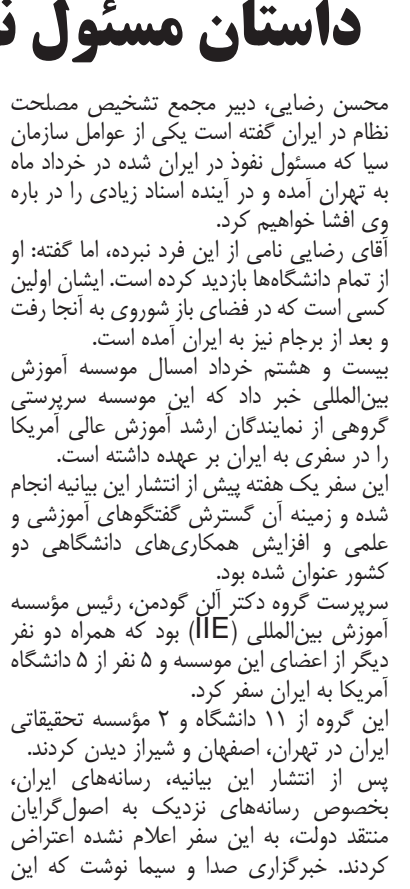
آقای رضایی نامی از این فرد نبرده، اما گفته: او از تمام دانشگاه‌ها بازدید کرده است. ایشان اولین کسی است که در فضای باز سوروی به انجام رفت و بعد از برنامه نیز به ایران آمده است.

بیست و هشتم خرداد اسفند موسسه آموزش بین‌المللی خبر داد که این موسسه سرپرستی گروهی از نمایندگان ارشد آموزش عالی آمریکا را در سفری به ایران بر عهده داشته است.

این سفر یک هفته پیش از انتشار این بیانیه انجام شده و زمینه آن گسترش فتنگوهای آموزشی و علمی و افزایش همکاری‌های دانشگاهی دو کشور عنوان شده بود.

سرپرست گروه دکتر آن گودمن، رئیس موسسه آموزش بین‌المللی (IE) بود که همراه دو نفر دیگر از اعضای این موسسه و ۵ نفر از دانشگاه آمریکا به ایران سفر کرد.

این گروه از ۱۱ دانشگاه و ۲ مؤسسه تحقیقاتی ایران در تهران، اصفهان و شیراز دین کردند. پس از انتشار این بیانیه، رسانه‌های ایران، بخصوص رسانه‌های نزدیک به اصول‌گرایان منتقد دولت، به این سفر اعلام نشده اعتراض کردند. خبرنگاری صدا و سیما نوشت که این



**فروش، سرویس و تعمیر**  
**فروشی لوازم یدکی و موتور**  
**انواع قایق تفریحی**

**با ۱۱۳ دلار در هفته صاحب یک قایق شوید**

**Amir Mazhari**  
**02-4256 6135**  
**40 Princes HWY. Yallah NSW 2530**

Boats sales (new and used)  
Engine sales  
Service and repair  
Boating accessories  
New trailers and Trailer repair

**HI TECH marine**  
Parts, Rebuild & Engine Experts

Find us on facebook

**نمایشگاه و فروشگاه ما واقع در ولونگانگ است و بزودی شعبه جدید در سیدنی افتتاح می شود**

**WEST END MAZDA**  
North Parramatta No.1 Mazda Dealer in Australia

**برای خرید انواع اتومبیلهای مزدا در سیدنی**

سام سالمی مشاور فارسی زبان در مزدا نورت پاراماتا  
ضمن راهنمایی شما در خرید اتومبیل مناسب بطور نقد یا اقساط و لیز بهترین قیمت ممکن را به ایرانیان و فارسی زبانان گرمای ارائه میدهد.

**PH: 1300567397**

فاینانس اتومبیل  
با بهترین بهره

**NEW ARRIVAL**

590 Church Street North Parramatta NSW 2151



خشیاری جدیدی

کرد. اما بعضی از کشورهای اروپایی از یونان به خاطر عدم مقابله با موج فزاینده مهاجران غیرقانونی انتقاد می کنند.

وزیر فینن، صدراعظم اتریش یونان را متهم کرده که به یک بنگاه مسافرتی بزرگ تبدیل شده است.

هم یونان و هم بعضی از کشورهای اروپایی مانند آلمان از سیاست تازه اتریش و کشورهای بالکان انتقاد دارند.

تجدیدیه اروپا قرار است هفته آینده در جلسه ای با ترکیه که مبدا بسیاری از پناهجویان است، این بحران را بررسی کند.

ایرانی‌های گرفتار  
ده ها ایرانی که بعضی از آنها به امید دریافت پناهندگی خود را شهروند افغانستان معرفی کرده اند، از جمله پناهجویان گرفتار در اردوگاه تاپانوسه هستند. گروه دیگری از ایرانی‌های حاضر در تاپانوسه هم از دیگر کشورهای مسیر مانند سلوونی، کرواسی و صربستان به مقصدی به بازگردانده شده اند. شیان می گوید که بعضی از آنها بود مرزها را ببندند، چرا از اول این کار را نکردند تا خیلی از افراد راهی بشوند؟

بیشتر این پناهجویان درباره ادامه مسیر خود نامطمئن هستند و نمی دانند که آیا بالاخره اجازه ادامه راه به آنها داده خواهد شد یا نه؟ اما بعضی از آنها مانند امید و شهرام با اشاره به سختی راه و هزینه بالای سفر تا مقدونیه تأکید دارند که به عقب بر نمی گردند.

امید می گوید: امده ایم که به جلو برویم نه این که به عقب برگردیم.

امید و هزاران پناهجوی دیگر در ابتدای راهشان در اروپا با این بست مواجه شده اند.

۲۲ هزار نفر از این پناهجویان به علت بسته شدن مرزها، در یونان گرفتار شده اند.

یونان نگران است که این تعداد تا ماه آینده به ۷۰ هزار نفر برسد که علاوه بر تهدید امنیتی، فشار مالی زیادی را هم بر این کشور وارد خواهد کرد.

## پیک پارسیان

مصاحبه ی الجزیره با نوام چامسکی

## سندرز یا کلینتون؟

**اگر کسی به شما بگوید، آقای چامسکی، من کتاب های شما را خوانده ام، با سیاست های بوش و کلینتون هم آشنا هستم و هر دو را اساسا یکی می بینیم، چرا باید به کلینتون رأی دهم، به او چه می گویند؟ به طور خلاصه چه تفاوتی بین کلینتون و تد کروزر می بینید؟ ...**

آن ها رأی داده البته! دلیل آن که پارسل آمریکا نتوانست در کنفرانس زیست محیط پاریس خود را متعهد کند عدم همکاری کنگره ی جمهوری خواه بود. سیاست این دو حزب کاملا متفاوتند.

**در باره ی مسأله ی اسلام هراسی صحبت کنید.**

اسلام هراسی مشکلی بسیار جدی است، همچون پدیدی سنتزی است. اولاً علاوه بر تهاجم به انسان های شریفی که نه تنها طرد اجتماعی می شوند [۴] کوچندگان سوریه ای را در نظر بگیرید) بلکه مورد حمله ی جسمی قرار می گیرند، این عظیمی جریان داشت، مانع از جنگ تشدولی پیشهاد هایی همچو بمباران گسترده می انجامد. به همین یازده سال گذشته بنگرید: از زمان شروع جنگ با تروریسم، فقط یک سیاست دنبال شده است: با سیاست یکنواختی [۴] نابودشان کنیم. نتیجه چه بوده؟ یازده سال پیش ترور محدود به گروهک های کوچک در افغانستان بود و امروزه در سراسر دنیا با آن روبرو هستیم. هر بار با سیاست یکنواختی با آن برخورد کردید، کشتاری یافت: افغانستان، عراق، لیبی، همه جا! آیا نمی توان از این وضعیت درس گرفت؟ واکنش دیگر برخورد عقلانی است مانند واکنش هایی از جانب کسانی که در این زمینه واردند: اسکات ای اثرن[۵] و ویلیام بلك[۶]. برخورد انسانی با چنین شرایطی باید عقلانی باشد، حتی به خاطر منافع خودتان هم که شده!

**پس شما خوشبینید؟**

ببینید... دو راه در پیش است: یا با بدبینی فکر کنید هیچ راه حلی وجود ندارد و تسلیم شوید و به این طریق به وقوع پیوستن بدترین شرایط یاری کنید و یا با امید ساختن دنیایی بهتر، به امکانات موجود دست یابویند. انتخاب دیگری نداریم.

**آقای چامسکی، از شما به خاطر قبول این مصاحبه متشکریم.**  
چامسکی: ممنون

## کردهای سوریه متحدی واقعی برای کاهش خطرات امنیتی

**چنانچه در این هنگامه آشوب و رقابت، دولت دمشق به عنوان ذی نفع اصلی و ایران به عنوان متحد مهم آن در منطقه با ایفای نقش صحیح و به رسمیت شناختن حقوق مشروع این نیروی سوم در چارچوب یک سوریه واحد و دموکراتیک بتوانند این موازنه سیاسی را به نفع خود رقم بزنند در کارزار نهایی نه تنها موقعیت خود را بیش از پیش تثبیت کرده که حتی محور رقیب را مواجه با گره های کوری می کنند ...**

منافع تهران با مبارزان کرد در کانتون های سه گانه جزیره کوپانی، عفرین در شترنج سیاسی - امنیتی منطقه در قالب حفظ تمامیت ارضی سوریه در فضای جدید به یک امر اجتناب ناپذیر تبدیل شده است. از آنجا که تقریباً دیگر هیچ نیرویی در حوزه ژئوپلیتیک منطقه ای نمی تواند موجودیت و بازیگری کردهای سوریه را نادیده گرفته و تاریخ را به عقب برگرداند، منطق سیاسی و عقل سلیم حکم می کند که دیگر بازیگران عرصه بحران، این نیروی سوم را به عنوان متحد در کنار خود داشته باشند. هم اکنون با آخرین خبرهایی که می رسد، نشان می دهد که رهبران نظامی کرد در کانتون عفرین به همراه فرماندهان منطقه ای ارتش سوریه و مستشاران نظامی روسیه، عملیات و اقدامات نظامی در منطقه عملیاتی را برای سرکوب گروه های تروریستی مورد حمایت آنکارا و ریاض در طی نشست هایی در شمال غربی هماهنگ می کنند.

حرف دیگر نیروهای کرد سوری تنها نیروهای در منازعه چندوجهی بحران می باشند که هم مورد تأیید و پشتیبانی دمشق و حامیان وی قرار دارند و هم توانسته اند حمایت واشینگتن و کشورهای اروپایی را نسبت به خود جلب کنند. در چنین شرایطی که رهبران روسیه و ایران در حمایت از دولت بنشار آسند تقریباً در یک نقطه انفصالی با قدرت های غربی قرار می گیرند، بیش از آنکه در منطقه با ایفای نقش صحیح رقیبی منطقه ای خود می توانند با نزدیکی بیشتر و اتحاد عمل با جناح کرد سوری در هماهنگی با دولت دمشق معاملات نوینی را رقم بزنند که بهترین سپر محافظتی برای خنثی سازی مداخلات نظامی در اردوغان و رهبران ریاض در مناسبات منطقه ای خواهد بود.

ترساندن و ایجاد هراس در منطقه و در بین بعضی از مقامات ایرانی نسبت به خطر ظهور

کننده ی برنده است، حتما باید رأی داد.

**مثلا اهالی اوهایو در مقابل ترامپ باید به کلینتن رأی دهند؟**

مطلقاً چنین است. به باور ما هم علاقه ای نداشتم اما دقیقاً همین مورد را در زمان انتخابات گذشته مطرح کردم.

**یعنی شما اگر ساکن یکی از ایالات تعیین کننده [۲] بودید، به هلری رأی می دادید؟**

رایم علیه جمهوری خواهان می بود. در چنین شرایطی، رأی ندادن به معنای رأی دادن به جمهوری خواهان است

**اگر کسی به شما بگوید، آقای چامسکی، من کتاب های شما را خوانده ام، با سیاست های بوش و کلینتون هم آشنا هستم و هر دو را اساسا یکی می بینیم، چرا باید به کلینتون رأی دهم، به او چه می گویند؟ به طور خلاصه چه تفاوتی بین کلینتون و تد کروزر می بینید؟**

تفاوت های زیادی وجود دارد. مثلاً بمباران گسترده ی [۳] سوریه یکی از این تفاوت هاست. و یا توافق هسته ای با ایران؛ جمهوری خواهان در پی شکستن این پیمانند، البته در این صورت این امریکاست که منزوی می شود زیرا اروپا به راه خود ادامه خواهد داد. مهمترین مشکل روبه رو، ویرانی زیست محیط است. هر یک از کاندیدا های جمهوری خواه یا منکر تغییرات اقلیمی است یا به راه حل آن با بدبینی برخورد می کند. آن ها در پی ویرانی دنیا هستند. آیا باید در مخالفت با

اردشیر زارعی فتوایی

## بنابرین شما می گویند در مقابل دونالد ترامپ و تام کروزر باید به هیلاری کلینتون رأی داد؟

این درست همان چیزی است که در انتخابات گذشته هم گفته ام: اگر در ایالتی مانند ماساچوست هستید (که خطر برنده شدن جمهوری خواهان وجود ندارد) به هر کس دوست دارید رأی بدهید یا اصلا رأی ندهید؛ اگر در ایالتی هستید که تعیین

موضوع ترکیه و تحرکات این کشور در عرصه داخلی و خارجی هم اکنون به یک معضل بزرگ برای منطقه بحرانی خاورمیانه تبدیل شده است. رد پای آنکارا در طی سال های اخیر در تمامی حوادث ناخوشایند و بحران افریق در فضای داخلی و منطقه ای به لحاظ ذات رژیم ماجراجو و اقتدارگرای رجب طیب اردوغان به خوبی قابل مشاهده است. بعد از انتخابات پارلمانی اول نوامبر ۲۰۱۱، ترکیه از جهت عدالت و توسعه با هزاران طرفند و مهندسی انتخابات که منجر به پیروزی این حزب گردید، نه تنها دامنه فعالیت مخرب اردوغان کاهش نیافت که حتی انتقام جویی از مخالفان داخلی و دشمنان منطقه ای وی نیز آغاز شد.

به همین دلیل به نظر می رسد که سیاست دولت جدید آنکارا بیش از آنچه ناشی از منطق سیاسی باشد در راستای بحران سازی و بروز یا تشدید آثارش در حوزه داخلی و خارجی رقم خورده است که می تواند پای ایران را نیز به تلخ های سیاسی - امنیتی بکشاند. این وضعیت از آنجا دامنه خطرناک تری را به خود می گیرد که فراتر از راهبردهای ماجراجویانه ی حزب عدالت و توسعه، این موقعیت آنارشیک و بحران زوی از شخصیت نامتداول و کینه جو یوانه اردوغان به عنوان یک حاکم توتالیتر در مناسبات منطقه ای بی نیی تثبیت کرده و تأثیر می گیرد. رئیس جمهوری اسلامگرایی ترکیه با توجه به گسترش دامنه انتقادات داخلی و خارجی نسبت به عملکرد خود در وضعیت انزوی که به خصوص پس از رویارویی با روسیه گریبان وی و دولت آنکارا را گرفته است، آن چنان خارج از منطق سیاسی دچار تدبیری ناشی از کیش شخصیت گردیده که حتی در کنفرانس مطبوعاتی خود در هفته گذشته در جریان سفر به اکوادور به دلیل اعتراض چند زن فعال حقوق بشری توسط محافظان شخصی

## پارک آبی سی وورلد به جاسوس گماردن علیه منتقدانش اعتراف کرد

کارمندان را در قالب فعال حقوق حیوانات برای نزدیک شدن و جاسوسی از منتقدان این پارک، مأمور کرده بود. بیانیه اعترافی سی وورلد روز پنجشنبه (۲۵ فوریه - ششم اسفند) در حالی منتشر شد که یک انجمن حمایت از حیوانات به نام اخلاق رفتار با حیوانات هفت ماه پیش از جاسوس گماردن توسط سی وورلد انتقاد کرده بود. سی وورلد که در یازده نقطه آمریکا، از جمله فلوریدا و کالیفرنیا، پارک های آبی بزرگی دارد، امروز اعلام کرد این جاسوسی ها را متوقف خواهد کرد اما از تعداد کارمندانی که به عنوان فعال حقوق حیوانات خود را در میان انجمن های مختلف جزا زد بودند، صحبتی به میان نیامورد.



پارک آبی سی وورلد (SeaWorld) که به برگزاری نمایش دلفین ها و نهنگ های قاتل در آمریکا شهرت دارد، اعتراف کرده برخی از

**دفتر خدمات ویزا و مهاجرت کامران قبری**

فارغ التحصیل رشته ی حقوق مهاجرت از دانشگاه ملی استرالیا (ANU)  
فارغ التحصیل کارشناسی ارشد حقوق بین الملل از دانشگاه فیلیندرز استرالیا

**با تخصص ویژه در امور پناهندگی**  
98 Currie Street Adelaide, SA, 5000 (opposite the Department of Immigration)  
Tel: +61 8 8212 6115 Fax: +61 8 8212 6118 Mob: +61 417 500 027

Ghanbari & Associates Pty Ltd Migration Agency

Immigration Resettlement Advisory Network

Migration Agents Registration Number 0848517 www.mra.gov.au

MARN 0848517 www.immigrationaustralia.com.au advisory@immigrationaustralia.com

تبدیل هر نوع ویزای موقت به اقامت دائم  
اقدام برای خانواده های جدا شده (Family Reunion)  
طرح ریزی حرفه ای برای سرمایه گذاری در استرالیا (Professional Business Plan for Investors)  
اقدام برای انواع ویزاهای سرمایه گذاری  
اقدام برای ویزاهای خانواده (ازدواج، نامزدی و والدین)  
اخذ پذیرش از دانشگاه های استرالیا و اقدام برای ویزاهای دانشجویی  
تبدیل ویزای دانشجویی به اقامت دائم  
اخذ اسپانسرشیپ های ایالتی استرالیا و تاییده مدارک شغلی و تحصیلی برای ویزاهای مهارتی و تخصصی  
اقدام برای انواع ویزاهای مهارتی و تخصصی (General Skilled Migration)  
تمدید ویزاهای توریستی  
درخواست برای تجدید نظر از دیوان بانزنگری اداری (مهاجرت و پناهندگی) (AAT-MRD)

پیک پارسیان

هزار چهره آقای گری در صدر فهرست جوایز تمشک طلایی

تمشک طلایی شدند اما امسال توانستند با بازی قابل قبولی خود را نجات دهند. امسال این جایزه به سیلوستر استالونه اهدا شد که بارها به عنوان بدترین بازیگر سال معرفی شده است، اما امسال برای بازی در فیلم کرید، چشم‌ها را خیره کرد. او امسال برای این فیلم نامزد اسکار بود. مراسم اهدای این جوایز که یک مجسمه تمشک رنگ شده با اسب‌ری طلایی رنگ است درست یک شب قبل از مراسم اهدای جوایز اسکار برگزار می‌شود.

تمشک طلایی در ۱۹۸۰ با الگو برداری از جوایز اسکار دست به انتخاب بدترین‌های سینمای سال زد با این تفاوت که کمتر کسی حاضر است این جایزه را دریافت یا به آن افتخار کند. هر چند در دوره‌های پیشین بازیگران معدودی از جمله ساندرایا بولاک و هالی بری این جایزه را شخصاً دریافت کردند.



مختلف تمشک طلایی اضافه شده که نجات یافته نام دارد. برنده این جایزه که توسط مردم برگزیده می‌شود که در دوره‌های پیش برنده

جوایز اصلی تمشک طلایی (رزی) را به فیلم ارووتیک هزار چهره آقای گری (Fifty Shades of Grey) تعلق گرفت. این فیلم که بر اساس رمانی با همین نام ساخته شده علاوه بر عنوان بدترین فیلم و بدترین فیلمنامه، جایزه بدترین بازیگر نقش اصلی مرد و زن را نیز گرفت.

داکتا جاسون و جیمی دورنان بازیگران این فیلم هستند. این دو همچنین به عنوان بدترین تیم بازیگری نیز معرفی شدند. ادی ردمن، بازیگر بریتانیایی که در همان شب برای اسکار بهترین بازیگر نقش اول برای بازی در فیلم دختر دانه‌مارکی نامزد بود، در مراسم جوایز تمشک طلایی، برای بازی در فیلم صعود ژوپیتیر، به عنوان بدترین بازیگر نقش مکمل مرد معرفی شد. جایزه دیگری که از سال گذشته بخش‌های



200-208 Lonsdale St Dandenong VIC  
Ph: 03 8759 0006  
Open 7days  
7am-11pm  
0401 004 463  
0401 660 810



**دیگر نامزدها:** Earned It برای فیلم پنجاه طیف گری Manta Ray برای فیلم مسابقه انهدام Simple Song ۳ برای فیلم جوانی Tii It Happens to You برای فیلم زمین شکار



ایناریتو و دیکاپریو بر فراز ابرها در اسکار ۲۰۱۶



«ما بدون کاسموس زنده نمی مانیم»

**بهترین فیلم کوتاه:** «شانتار» (برگزیده) «بازگشته»، امانول لائونیک (برگزیده)  
**دیگر نامزدها:** «بازگشته»، «مکس دیوانه» (برگزیده) - مریخی - جنگ ستارگان

**بهترین فیلم بلند:** «مکس دیوانه» (جاده خشم، «پیل جاسوسان»، «آدم کورون» - «بازگشته»، اسفنج میربون - «کانون توجّه»، تام مک آدرل - «جنگ ستارگان»، نیرو برمی خیزد»، ماریان براندون و ماری جو مارکی

**بهترین فیلم خارجی زبان:** «پسر شاتول» از مجارستان (برگزیده)  
**دیگر نامزدها:** «در آغوش گرفتن ابلیس» از کلمبیا - «موسانتگ» از فرانسه - «ذبیح» از اردن - «یک جنگ» از دانمارک

**بهترین بازیگر نقش اول زن:** «بری لارسون» بازیگر فیلم «اتاق» (برگزیده)  
**دیگر نامزدها:** «کیت بلانشت» بازیگر فیلم «کارول» - «جنیفر لارنس» بازیگر فیلم «جوی» - «شارلوت رمپلینگ» بازیگر فیلم «۲۵ سال» - «سیرشا رونان» بازیگر فیلم «بروکلین»

**بهترین بازیگر نقش اول مرد:** «لئوناردو دی کاپریو» بازیگر فیلم «بازگشته» (برگزیده)  
**دیگر نامزدها:** «ابرایان کرانستون» بازیگر فیلم «ترامبو» - «مت دیمون» بازیگر فیلم «ماریخی» - «مایکل فاسیندر» بازیگر فیلم «استیو جابز» - «ادی ردمن» بازیگر فیلم «دختر دانه‌مارکی»

**بهترین بازیگر نقش مکمل زن:** «الیشا ویکندر» بازیگر فیلم «دختر دانه‌مارکی» (برگزیده)  
**دیگر نامزدها:** «جنیفر جیسنلی» بازیگر فیلم «هشت نفر تا انگیز» - «رونی مارا» بازیگر فیلم «کارول» - «ریچل مک آدامز» بازیگر فیلم «کانون توجّه» - «کیت وینسلت» بازیگر فیلم «استیو جابز»

**بهترین بازیگر نقش مکمل مرد:** «مارک رابینس» بازیگر فیلم «پیل جاسوسان» (برگزیده)  
**دیگر نامزدها:** «کریستین پیل» بازیگر فیلم «کسری بزرگ» - «تام هاردی» بازیگر فیلم «بازگشته» - «مارک رافالو» بازیگر فیلم «کانون توجّه» - «سیلوستر استالونه» بازیگر فیلم «کرید»

**بهترین کارگردانی:** «الخاندرو گونزالس ایناریتو» کارگردان فیلم «بازگشته» (برگزیده)  
**دیگر نامزدها:** «آدام مک کی» کارگردان فیلم «کسری بزرگ» - «جرج میلر» کارگردان فیلم «مکس دیوانه: جاده خشم» - «لئی آبراهامسون» کارگردان فیلم «اتاق» - «تام مک کارتی» کارگردان فیلم «کانون توجّه»

# Lunex شرکت

وارد کننده مواد غذایی در استرالیا

لونکس نماینده انحصاری و رسمی چی توز با شماره ثبت شده در استرالیا

**Tel: 0434 060 337**  
Email : info@lunexco.com.au  
lunex.pty@hotmail.com

تغذیه و سلامت

خواص بی نظیر مارچوبه

مارچوبه گیاهی سرشار از اینولین، پورین، ویتامین C، بتاکاروتن، ویتامین E، روی، منیزیم، سلنیوم، اسپاراژین، اسپاراژیناز، تیامین، ریوفلاوین نیاسین پانتوتینک اسید، پیریدوکسین، اسیدفولیک، کولین و ... است.



مارچوبه یکی از سبزی‌هایی است که در تمام دنیا در فصل بهار برداشت می‌شود. البته زمان برداشت آن در مناطق آب و هوایی مختلف، متفاوت است. در برخی از مناطق دنیا در ماه فوریه مادل با بهمن و در برخی نقاط دیگر در جولای معادل با تیرماه برداشت می‌شود؛ اما اوج برداشت آن در اکثر نقاط جهان، در فصل فروردین و اردیبهشت‌ماه می‌باشد.

**ساقه‌هایی که سریعاً چوبی می‌شوند**  
تمام سبزیجات برخلاف محصولات حیوانی وقتی برداشت می‌شوند، نمی‌میرند و همچنان برخی از فعالیت‌های متابولیکی خود را حفظ می‌کنند. این فعالیت‌ها عبارتند از: دریافت اکسیژن، تجزیه نشاسته و قند آزاد کردن دی‌اکسید کربن و ... البته میزان این گونه فعالیت‌ها گیاه به فعالیت تنفسی گیاه بستگی دارد. فعالیت تنفسی مارچوبه از سایر گیاهان بیشتر است. به همین علت زودتر از سایر گیاهان آب خود را از دست داده، سخت و چوبی می‌شود. برای جلوگیری از این فرآیند می‌توان انتهای مارچوبه را در یک پارچه مرطوب پیچید و در یخچال قرار داد. ولی با این روش حد اکثر تا ۲۸ ساعت باید گیاه را مصرف کرد.

**مارچوبه، یکی از منابع اصلی پروبیوتیک**  
مواد غذایی پروبیوتیک که بیشتر در منابع غذایی گیاهی یافت می‌شوند، در دستگاه گوارش تجزیه نمی‌شوند و غذای مورد نیاز برای باکتری‌های روده مانند بیفیدوباکتر و لاکتوباسیلوس را فراهم می‌آورند. این باکتری‌ها که از باکتری‌های پروبیوتیک می‌باشند تجزیه مواد در دستگاه گوارش را تسهیل می‌کنند و احتمال ابتلا به بسیاری از بیماری‌های روده‌ای مانند سرطان روده، بیماری‌های التهابی روده، آلرژی و ... را می‌کاهد. یکی از پروبیوتیک‌های بسیار مهم اینولین می‌باشد که از پلی‌فروکتان‌ها است؛ و مارچوبه یکی از منابع اصلی اینولین می‌باشد.

**درمان بیماری‌های التهابی با مارچوبه**  
مواد ضدالتهابی موجود در مارچوبه عبارتند از: ساپونین A، ساراساپونین، پروتودیوسین، دیپوسترین و فلاونوئیدهای کورستین، روئین، کامفور، ایپوزامتن. این مواد شیمیایی از فرآیندهای التهابی در بیماری‌های خودایمنی جلوگیری می‌کنند. ساراساپونین موجود در مارچوبه، یکی از مواد شیمیایی بسیار موثر در بهبود بیماری ALS (اسکلروز چندگانه آمیوتروفیک) است؛ که یک بیماری خود ایمنی مزمن می‌باشد. در این بیماری سیستم ایمنی بدن نورون‌های عصبی را به عنوان عوامل بیگانه می‌پندارد و علیه آن‌ها واکنش‌های متعدد التهابی

نشان می‌دهد. مارچوبه ضد سرطان است. آنتی‌اکسیدان‌های موجود در مارچوبه عبارتند از: ویتامین C، بتاکاروتن، ویتامین E، روی، منیزیم و سلنیوم. مارچوبه همچنین سرشار از گلوکاتین می‌باشد و به نسبت سایر سبزیجات از آنتی‌اکسیدان‌های بیشتری تشکیل یافته است. این مقادیر بالای مواد آنتی‌اکسیدانی، رادیکال‌های آزاد را از بین می‌برد و منجر به خواص ضدسرطانی می‌شود. همچنین مواد شیمیایی فعال در مارچوبه به علت کاهش التهاب می‌توانند فعالیت متابولیکی سلول‌های سرطانی را تغییر دهند. مطالعات متعددی در رابطه با اثرات ضدسرطانی مارچوبه بر سرطان کبد صورت گرفته است و نشان داده شده که سرطان کبد به وسیله مواد آنتی‌اکسیدانی فعال موجود در مارچوبه متوقف گردیده است.

**مارچوبه، علیه بیماری‌های قلبی و دیابت**  
مواد آنتی‌اکسیدانی و ضدالتهابی موجود در مارچوبه، بسیاری از بیماری‌های مزمن مانند

**بهبود لوسمی یا مارچوبه**  
یکی دیگر از زمینه‌های تحقیق در رابطه با مارچوبه، اثر آن بر بیماری لوسمی می‌باشد. لوسمی نوعی سرطان است که مغز استخوان را درگیر می‌کند و بر تولید گلبول‌های سفید خون اثر می‌گذارد. در این بیماری گلبول‌های سفید به حالت طبیعی تولید نمی‌شوند و یا به طور طبیعی فعالیت نمی‌کنند. یکی از عملکردهای گلبول‌های سفید معیوب در بیماری لوسمی، این است که اسیدآمینه اسپاراژین را از سایر سلول‌ها و پروتئین‌های خونی جذب می‌کنند. در نتیجه برای درمان این بیماری آنزیم اسپاراژیناز که تجزیه کننده اسپاراژین می‌باشد، به فرد تزریق می‌شود. نکته قابل توجه این است که مارچوبه با نام لاتین اسپاراژوس، سرشار از اسیدآمینه اسپاراژین و آنزیم اسپاراژیناز است. به همین علت یکی از گزینه‌های اصلی برای درمان بیماری لوسمی و تهیه داروهای پرترفر کننده لوسمی می‌باشد.

**بوی بد ادرار در نتیجه مصرف مارچوبه**  
برخی افراد بعد از مصرف مارچوبه، بوی بدی در ادرارشان ایجاد می‌شود. مواد حاصل از تجزیه مارچوبه در بدن که مرتبط با ایجاد بوی بد در ادرار می‌شوند، عبارتند از: متان اتیول، کربن دی سولفید، بوترولاکتون، ترکیبات متعدد سولفوری دیگر و ... بدن برخی افراد به دلیل اختلالات خفیف ژنتیکی در فرآیند تجزیه و متابولیسم کردن مواد شیمیایی موجود در مارچوبه، مواد بواری را ایجاد می‌کنند. این افراد باید با وجود اثرات فوق‌العاده این گیاه، به دلیل این اختلال ژنتیکی مارچوبه را از رژیم غذایی خود حذف نمایند.

**مارچوبه مضر برای افراد مبتلا به نقرس و سنگ کلیه**  
افرادی که اختلالات مرتبط با پورین مانند تجمع اسیداوریک دارند، باید از مارچوبه که سرشار از پورین می‌باشد؛ اجتناب کنند. از شایع‌ترین اختلالات مرتبط با پورین، نقرس و سنگ‌های کلیوی اوراتی می‌باشد.

**پیشنهادهایی برای گنجاندن مارچوبه در رژیم غذایی**  
۱. استفاده از مارچوبه تازه در سالاد سبزیجات  
۲. مارچوبه پخته در پاستا، ماکارونی، لازانیا، پیتزا و ...  
۳. اضافه کردن مارچوبه به املت، کوکو سبزی، خوراک مرغ و ...  
۴. اضافه کردن به انواع سوپ‌های سفید، سوپ سبزیجات و ...

# Persian Chef

## رستوران آشپزباشی

در محله لیندفیلد سیدنی

Ph: 02 9416 1889

319 Pacific Hwy. Lindfield

# نان داغ کباب داغ

انواع غذاهای ایرانی همراه نان سنگک در منطقه گیلفورد

355-357 Guilford Rd (west) Guildford NSW 2161  
www.facebook.com/www.sangakbread.com.au  
www.sangakbread.com.au  
Tel: 1300 552 810 Mob: 0470 399 369

# سبزیجات آماده پخت

## مستقیم از مزارع استرالیا در سفره شما

### قابل تهیه از کلیه فروشگاههای معتبر ایرانی و افغانی در سیدنی و ملبورن

دیگه وقتشه غذای ابرونی رو با سبزی تازه درست کنید!

# در ملبورن سوپرمارکت های آریانا - میناتور پرشیا - پرشین مارکت - آپادانا - پرشین حلال - خیام - روشن و میوند بزودی در آدلاید و بریزبن

0414973975  
info@sabzi.com.au

## خواص غذایی خیار

۲) ادرار آور است و برای رفع سوزش ادرار مفید است.  
۳) خون را تصفیه می‌کند.  
۴) خیار برای درمان مبتلایان به سوزش و بند حرارت صفا و خون، التهاب معده، رفع تشنگی، پاک کردن کبد، زیاد شدن ادرار، دفع سنگ کلیه و مثانه و بهبود برقان سوئمنند است.  
۵) یک لیوان آب خیار یا نیم لیوان آب خیار و گوارایی است و صفا و سودا را از معده به خوبی خارج می‌نماید که برای این کار آب خیار را به مقدار یک لیوان در روز و پس از ۲۴ ساعت آن را صاف کرده و با عسل نوش جان نمایید، رنگ رخسارتان باز می‌شود، در حقیقت به شما کمک جلا می‌دهد و روح را شاداب می‌نماید.  
۶) اگر مبتلا به مرض قند هستید تا می‌توانید از خیار و تخم خیار استفاده کنید.  
۷) خیار از نظر طبع قدیم ایران سرد است و خنک کننده بدن می‌باشد و به هضم غذا کمک می‌کند.

۸) اگر خیار را حلقه حلقه کرده و روی پوست صورت بگذارید، چین و چروک‌های صورت را از بین می‌برد و صورت را جوان می‌کند.  
۹) اگر پوست شما چرب است خیار را با آب مقطر بزیزد و با این آب صورت خود را شست و شو دهید.  
۱۰) اگر می‌خواهید همیشه لطافت پوست خود را حفظ کنید، همه روزه از لوسینون زیر استفاده کنید؛  
یک خیار معمولی را با دو لیون آب بجوشانید تا حجم آن یک لیون شود. سپس آن را صاف کنید و بگذارید سرد شود. بعد ۵۰ گرم بادام خام و پوست کنده را آسیاب کرده و با این

۱۱) عصاره برگ های له شده خیار ایجاد تهوع می‌کند، بنابراین در مسهومیتهای و اختلالات دستگاه گوارش مصرف می‌شود.  
۱۲) جوشانده پوست خیار برای برقراری دروی بسیار خوبی است و برای این کار بهتر است سه روز متوالی آن را نوش جان نمایید.  
مزرات :  
اشخاصی که ناراحتی معده دارند، نباید در مصرف خیار زیاده روی کنند زیرا ممکن است باعث اختلال در دستگاه گوارش گردد.  
خیار نفاخ است، چون سریعاً در معده فاسد می‌شود. برای رفع نفخ و دل درد ناشی از خوردن خیار می‌توانید مقداری عرق نعنا یا کمی آبجوش نبات بخورید.  
همیشه باید خیار را قبل از غذا خورد که به هضم غذا کمک کند. کسانی که نمی‌توانند خیار را خوب هضم کنند، باید آن را با نمک بخورند.

خیار گیاه بومی هندوستان است و از آنجا به نقاط دیگر جهان راه یافته است. حدود بیست قرن قبل از میلاد مسیح مصریان قدیم از آن استفاده می‌کرده‌اند.  
خیار از آن دسته میوه‌های پختنی است که پیامبر گرامی اسلام به آن علاقه‌ی فراوان داشته‌اند و خوردن آن را با کمی نمک توصیه می‌فرمودند.  
خیار گیاهی است غلغی و یکساله دارای ساقه‌ی خرنده و پوشیده از خارهای نازک و خشن است . برگ‌های آن بزرگ و دارای زاویه و دندانه دار است. گل‌های آن زرد رنگ که به صورت نر و ماده روی یک پایه قرار دارند. میوه آن سبز رنگ و بسته به نوع و نژادهای مختلف ممکن است کوچک یا بزرگ باشد.  
در کتاب‌های علمی قدیمی اسم عربی خیار، قفه است و کسانی که قفا را خیار ترجمه می‌نمایند، سخت در اشتباه می‌باشند، زیرا قفا خیار چنبر است که در گذشته به آن «خیارزه» می‌گفتند. خیار چنبر در قدیم نام میوه دیگری بوده که در حال حاضر عطاران و دارو فروشان آن را فلوس می‌نامند و از سیاه‌های بسیار مفید و مشهور است و درخت آن به بزرگی درخت گردو است (۱) که در هندوستان می‌روید.  
خوردن، بوئیدن و مالیدن خیار بر پیشانی جهت

## خواص درمانی گوجه فرنگی

آن که به عنوان دارو در مواردی تجویزی می‌شود، باید در حد اعتدال و به مقدار مجاز و محدود، در حدی که پزشک تعیین کرده مصرف شود، زیرا برگ آن هم سمی است.  
گوجه فرنگی، بدن را در برابر امراض و بیماری‌های عفونی حفظ می‌کند.  
مصرف گوجه فرنگی نیرو و نشاط می‌بخشد و پوست و دانه‌های آن به هضم غذا کمک می‌کند و روده‌ها را پاک می‌نماید.  
آب گوجه فرنگی ادرارآور مفیدی است.  
برای تمیز کردن خون باید از آب گوجه فرنگی و کرفس به نسبت مساوی و به مقدار ۳ فنجان در روز، قبل از غذا و به مدت ۳ هفته استفاده کرد.  
گوجه فرنگی هضم مواد نشاسته‌ای را آسان می‌کند و به همین جهت از آن سس درست کرده و یا حیویات پخته مصرف می‌کنند.  
مصرف گوجه فرنگی برای اشخاصی که مبتلا به سنگ کلیه و مثانه و کبد هستند، تجویز شده است.  
گوجه فرنگی بعد از لیموترش بیش از سایر میوه‌ها ویتامین C دارد و مقدار زیادی فسفر، آهن، سیلیس و کلسیم دارد.  
گوجه فرنگی گرچه دارای اسید ستریک است، اما بدن را قلیایی می‌کند.  
بوی برگ‌های گوجه فرنگی، زنبورهای خرمایی را ناراحت می‌کند، لذا می‌توان بوی گوجه فرنگی را در باغ‌ها و بوستان‌ها کاشت تا از گزند زنبورها در امان باشند.

۲) ادرار آور است و برای رفع سوزش ادرار مفید است.  
۳) خون را تصفیه می‌کند.  
۴) خیار برای درمان مبتلایان به سوزش و بند حرارت صفا و خون، التهاب معده، رفع تشنگی، پاک کردن کبد، زیاد شدن ادرار، دفع سنگ کلیه و مثانه و بهبود برقان سوئمنند است.  
۵) یک لیوان آب خیار یا نیم لیوان آب خیار و گوارایی است و صفا و سودا را از معده به خوبی خارج می‌نماید که برای این کار آب خیار را به مقدار یک لیوان در روز و پس از ۲۴ ساعت آن را صاف کرده و با عسل نوش جان نمایید، رنگ رخسارتان باز می‌شود، در حقیقت به شما کمک جلا می‌دهد و روح را شاداب می‌نماید.  
۶) اگر مبتلا به مرض قند هستید تا می‌توانید از خیار و تخم خیار استفاده کنید.  
۷) خیار از نظر طبع قدیم ایران سرد است و خنک کننده بدن می‌باشد و به هضم غذا کمک می‌کند.

آن که به عنوان دارو در مواردی تجویزی می‌شود، باید در حد اعتدال و به مقدار مجاز و محدود، در حدی که پزشک تعیین کرده مصرف شود، زیرا برگ آن هم سمی است.  
گوجه فرنگی، بدن را در برابر امراض و بیماری‌های عفونی حفظ می‌کند.  
مصرف گوجه فرنگی نیرو و نشاط می‌بخشد و پوست و دانه‌های آن به هضم غذا کمک می‌کند و روده‌ها را پاک می‌نماید.  
آب گوجه فرنگی ادرارآور مفیدی است.  
برای تمیز کردن خون باید از آب گوجه فرنگی و کرفس به نسبت مساوی و به مقدار ۳ فنجان در روز، قبل از غذا و به مدت ۳ هفته استفاده کرد.  
گوجه فرنگی هضم مواد نشاسته‌ای را آسان می‌کند و به همین جهت از آن سس درست کرده و یا حیویات پخته مصرف می‌کنند.  
مصرف گوجه فرنگی برای اشخاصی که مبتلا به سنگ کلیه و مثانه و کبد هستند، تجویز شده است.  
گوجه فرنگی بعد از لیموترش بیش از سایر میوه‌ها ویتامین C دارد و مقدار زیادی فسفر، آهن، سیلیس و کلسیم دارد.  
گوجه فرنگی گرچه دارای اسید ستریک است، اما بدن را قلیایی می‌کند.  
بوی برگ‌های گوجه فرنگی، زنبورهای خرمایی را ناراحت می‌کند، لذا می‌توان بوی گوجه فرنگی را در باغ‌ها و بوستان‌ها کاشت تا از گزند زنبورها در امان باشند.

گوجه فرنگی ابتدا به عنوان گیاه زینتی در باغچه‌ها مورد استفاده قرار گرفت و به نام سیب طلایی یا سیب عشق معروف شد. مصرف گوجه فرنگی به عنوان نوعی سبزی از قرن نوزدهم میلادی به بعد شروع شد و بعد از جنگ جهانی اول به تدریج بر مصرف آن اضافه شد، طوری که امروزه به صورت خام و پخته یا به صورت سس و رب مواد استعمال زیادی دارد.  
**ترکیبات شیمیایی**  
بررسی ترکیبات و مواد موجود در گوجه فرنگی نشان می‌دهد که درمیوه‌ی گوجه فرنگی رسیده، گلوزک، فروکتوز، ساکاروز و تقریباً تمام آمینو اسیدهای اصلی به استثنای تریپتوفان وجود دارد.  
اسید آلی اصلی و عمده‌ی موجود در گوجه فرنگی، اسید ستریک است، اسیددیته‌ی میوه به تدریج از مرحله‌ی سبزی به نام طرف قرمز شدن افزایش می‌یابد و حد اکثر آن، موقعی است که قرمز شدن و رنگ عوض کردن آن آغاز می‌گردد و پس از آن رو به کاهش می‌گازد. ماده‌ی رنگی اصلی و عمده‌ی گوجه فرنگی کاروتنوئید، بتاکاروتن و لیکوپن می‌باشد. حد اکثر مقدار کاروتنوئیدها در حالتی است که گوجه فرنگی در زیر تابش مستقیم نور رشد می‌کند.  
**خواص و کاربردی:**  
میوه‌ی نارس گوجه فرنگی سمی است و باید از خوردن آن پرهیز کرد. به علاوه خوردن برگ

# پیک پارسیان

## اطاعت از دستور، احساس مسئولیت فرد را در قبال اعمالش کم می کند

پروفسور هاگارد می گوید: به نظر ما این مشاهده نشان می دهد که زور یا اجبار تأثیری قابل ملاحظه بر مغز می گذارد. باعث می شود مغز کمتر به پیامدهای کاری که می کنیم بپردازد.



تأثیری واقعی و قابل اندازه گیری بر درک او از عملش می گذارد یا نه. به عبارت دیگر، آیا متهمان نازی که در دادگاه نورنبرگ می گفتند صرفاً مجری دستور بوده اند و مسئول نیستند، مبنای روان شناختی دارد؟ و اگر دارد چیست؟ از قضا در دوران همان دادگاه بود که آزمایش های دکتر میلگرم سروصدا کرد. در آزمایش دکتر میلگرم، داوطلبان مظالمهانه به شخصی که در اتاق کناری بود که در واقع هنرپیشه بود شوک می دادند و حتی جریان الکتریکی را بیشتر می کردند، به رغم این که صدای اعتراض هنرپیشه و نهایتاً عذاب آشکارش را می شنیدند. آن آزمایش ها نشانه آشکاری بود که وقتی کسی به ما فرمان می دهد در این مورد مشخص، شخصی با یونفورم سفید ما آدمها به احتمال بیشتر خودمان را از انتخابی که می کنیم جدا می کنیم.

این آزمایش و این نظریه سالها جزو مبانی درس های روان شناسی در سراسر جهان بوده و اخیراً بر اساس آن فیلمی هم ساخته شده است. پروفسور هاگارد می گوید: مسئله میلگرم این بود که بیند مردم از دستور پیروی می کنند یا نه. اما او به این موضوع نپرداخت که پیروی از دستور چه احساسی ایجاد می کند.

**تأثیر روی مغز**  
در آزمایش پروفسور هاگارد، داوطلبها می توانند تصمیم بگیرند کدام کلید را فشار بدهند به دیگری شوک الکتریکی دردناک ولی قابل تحمل

# وقتی صحبت از کیفیت است عرقیات ترگل در جهان حرف اول را میزند

عرق گلاب، شاطره، کاسنی، نسترن، شوید، گاوزبان، شیرین

**ROSEWATER ROSENWASSER**

**کلاب دو آتشه**

**پخش از Aust Aria**  
**Ph: 02 9645 6003**  
**Fax: 02 9700 9679**  
**Email: aust-ari@bigpond.net.au**

## تأثیر انتخاب خمیر دندان مناسب روی دندان های ما

دندانها شادمانه سازنده موظفد روی تیوب و جعبه خمیر دندان مواد تشکیل دهنده،

کنند؛ برای مثال افرادی که از بیماری های له رنج می برند و مسواک زدن برایشان دردناک



است باید از خمیر دندانهایی که میزان حساسیت را کم می کند، استفاده کنند. برای کودکان به دلیل اینکه خطر خوردن خمیر دندان وجود دارد، بهتر است خمیر دندان های مناسب برای کودکان استفاده شود؛ زیرا این خمیر دندانها درصد فلوراید کمتری دارد و در صورت بلعیدن خطری نمک کودک نخواهد شد.

تربکیات و غلظت آنها را ذکر کنند، افزود: از آنجایی که نظارت سازمان های بهداشتی بر روی خمیر دندانها قابل توجه است، تولیدکنندگان تلاش می کنند تمام مواردی که برای این فلوراید ذکر شده است، برآورده کنند. تمامی خمیر دندانهای معمولی با نشان تجاری معتبر ویژگی های یک خمیر دندان مناسب را دارند. خمیر دندان از جمله کالاهایی است که مصرف کنندگان قادر به تشخیص و مقایسه مارک های مختلف آن نیستند. تنها به حساب مورد است که مصرف کنندگان باید به نشان خمیر دندان توجه

## دندانان را چگونه سریع برق بیندازید

بیشتر روش هایی که افراد برای سفید کردن دندانها و کاهش زردی آن استفاده می کنند طبیعی نیست و بسیار هزینه بر است. علاوه بر این، در این روش ها از موادی استفاده می شود که موجب آسیب به دندانها می شود و اثرات کوتاه مدتی نیز دارد.

برای اینکه صاحب دندان هایی سالم و درخشان شوید و در این مدت کوتاه تا عید آن ها را سفیدتر از قبل کنید توصیه های داریم بهتر است به آن ها عمل کنید و با مشاهده نتیجه آن غافلگیر شوید. داشتن دندان های سفید و درخشان و به باعث می شود کلیس و قسفری که از سطح مینا برداشته شده جایگزین شود و دید و بازبدهای مخصوص آن افراد بیشتر به فکر سفید و درخشان شدن دندان هایشان هستند.

## خطر امواج موبایل برای دهان و دندان

خطر امواج موبایل برای دهان و دندان... متخصصان هشدار می دهند که امواج موبایل می تواند اختلالات مختلف ایمنی و عصبی ایجاد کند. همچنین به عروقی بدن و عروقی بدن... به گفته دکتر راسل لای لاک، سیستم عصبی، سیستم ایمنی بدن و سیستم قلبی عروقی در اثر تماس با جیوه بیش از بقیه قسمت های بدن مورد آسیب قرار می گیرند. او همچنین به این واقعیت اشاره کرده است که مدارک و شواهد بیشتری وجود دارد که نشان می دهد سیم بودن جیوه نقش کلیدی در بیماری های متعددی مانند بیماری آلزایمر و برخی دیگر از بیماری های عصبی ایفا می کند. علاوه بر این بیماری ها، در تحقیقات نشان داده شد که که امالگام دندان پر شده به طور مداوم از خود بخار جیوه منتشر می کند و 80٪ بخار آن که بلافاصله از طریق ریه ها جذب و وارد جریان خون می شود.

خطر امواج موبایل برای دهان و دندان... برای بدن بسیار خطرناک است زیرا جیوه یک سم بالقوه است که می تواند اختلالات مختلف ایمنی و عصبی ایجاد کند. همچنین به عروقی بدن و عروقی بدن... به گفته دکتر راسل لای لاک، سیستم عصبی، سیستم ایمنی بدن و سیستم قلبی عروقی در اثر تماس با جیوه بیش از بقیه قسمت های بدن مورد آسیب قرار می گیرند. او همچنین به این واقعیت اشاره کرده است که مدارک و شواهد بیشتری وجود دارد که نشان می دهد سیم بودن جیوه نقش کلیدی در بیماری های متعددی مانند بیماری آلزایمر و برخی دیگر از بیماری های عصبی ایفا می کند. علاوه بر این بیماری ها، در تحقیقات نشان داده شد که که امالگام دندان پر شده به طور مداوم از خود بخار جیوه منتشر می کند و 80٪ بخار آن که بلافاصله از طریق ریه ها جذب و وارد جریان خون می شود.

جانانان وب



از اسپرم آزمایشگاهی بچه‌موش‌های سالم و بارور به دنیا آمدند



محققان چینی موفق شدند با تولید اسپرم در آزمایشگاه، بچه‌موش‌های سالم تولید کنند. بچه‌موش‌هایی که از این اسپرم‌های آزمایشگاهی به دنیا آمدند نه فقط سالم بودند بلکه خود نیز صاحب بچه‌هایی سالم شدند.

به این ترتیب راهی برای درمان ناباروری در مردانی که به دلیل شیمی درمانی، عفونت‌ها، ضربه، جراحی و مشکلات مادرزادی قادر به تولید اسپرم کافی یا سالم نیستند باز شده است. تا به حال میوز، نوعی تقسیم سلولی که فقط در سلول‌های جنسی رخ می‌دهد، یکی از مهمترین موانع بر سر راه تولید سلول‌های جنسی (تخمک و اسپرم) در آزمایشگاه بوده است.

در این تقسیم، سلول باید نیمی از کروموزوم‌های خود را از دست بدهد (مثلا در انسان ۲۳ کروموزوم داشته باشد) تا وقتی اسپرم و تخمک لقاح پیدا می‌کنند، سلول حاصل ۴۶ کروموزوم داشته باشد.

محققان چینی که نتیجه این تحقیق را در نشریه سلول (سلول‌های بنیادی) منتشر کرده‌اند، معتقدند تا به حال هیچکدام از تحقیقاتی که در مورد میوز آزمایشگاهی انجام شده نتوانسته ثابت کند تمام مراحل کلیدی میوز اتفاق افتاده است. در واقع تولید اسپرم یکی از پیچیده‌ترین و طولانی‌ترین فرایندها در بدن است که با تخصصی شدن سلول‌های جنسی اولیه در دوران جنینی آغاز می‌شود و بعد با اسپرم‌سازی و تمایز اسپرم در بیضه‌ها در دوران بلوغ ادامه پیدا می‌کند. محققان چینی برای تولید اسپرم در آزمایشگاه از سلول‌های بنیادی جنینی استفاده کردند و برای پرهیز از هر گونه خطا، گروهی از زیست‌شناسان متخصص تولید مثل، استاندارد

مکح (gold standard) را تولید برای سلول‌های جنسی در آزمایشگاه تعریف کردند. سلول‌های بنیادی جنینی سلول‌هایی هستند که قابلیت تبدیل به هر نوع سلولی را دارند. پژوهشگران چینی با استفاده از محیط کشت سه بعدی، هورمون‌ها، مواد شیمیایی و بافت بیضه این سلول‌های چند قابلیت (multipotent) را به سوی اسپرم شدن سوق دادند. البته آنچه محققان چینی تولید کردند یک مرحله پیش از تکامل نهایی اسپرم است، مرحله‌ای که به آن اسپرماتید می‌گویند.

اسپرماتید برای اینکه به اسپرم بالغ تبدیل شود باید از مراحل مختلفی عبور کند، از جمله اینکه از یک سلول گرد به شکل اسپرم، دارای یک سر و یک دم، در آید. اما این سلول‌ها از نظر ژنتیکی و تعداد

این با استفاده از سلول‌های پوست سلول‌های بنیادی جنینی با موفقیت انجام شده و دانشمندان چینی نیز این راه حل مناسبی می‌دانند. پروفسور رابین لاول-سیج از موسسه فرانسیس کریک در لندن این تحقیق را تحسین برانگیز و برای تحقیقات پایه فوق العاده خواند؛ تصور می‌کنم بسیاری فکر می‌کنند تولید اسپرم کار راحتی است، مردها هیچ کاری نمی‌کنند و هر ساعت میلیون‌ها از این وروجک‌ها تولید می‌کنند. اما همینطور که این تحقیق نشان می‌دهد تولید اسپرم پیچیده‌تر از این حرف‌هاست.

پروفسور آلن پیسی استاد دانشگاه شفیلد تولید اسپرم بیرون از بدن را هم از نظر پیشرفت علم و هم از نظر درمان ناباروری مردان جالب توجه خواند و گفت: با وجود این نتایج امیدوارکننده، ما هنوز تا مردان فاصله داریم. پروفسور آلن پیسی استاد دانشگاه شفیلد تولید اسپرم بیرون از بدن را هم از نظر پیشرفت علم و هم از نظر درمان ناباروری مردان جالب توجه خواند و گفت: با وجود این نتایج امیدوارکننده، ما هنوز تا مردان فاصله داریم. پروفسور آلن پیسی استاد دانشگاه شفیلد تولید اسپرم بیرون از بدن را هم از نظر پیشرفت علم و هم از نظر درمان ناباروری مردان جالب توجه خواند و گفت: با وجود این نتایج امیدوارکننده، ما هنوز تا مردان فاصله داریم.

AUST ARIA PTY LTD FOOD IMPORTS

سبزی قورمه سرخ شده

Ph: 02 9645 6003 تلفن مرکز پخش Fax: 02 9700 9679

Email: aust-ari@bigpond.net.au



نشانه‌های متابولیک با افزایش خطر زوال عقل ارتباط دارد

یک بررسی جدید در سنگاپور نشان داد که در گروهی از افراد ۵۵ ساله و بالاتر دارای توانایی شناختی طبیعی، افراد دارای گروهی از عوامل خطرناک برای بیماری‌های قلبی، با احتمال بیشتر نسبت به دیگران در طول یک دوره شش ساله دچار نقصان خفیف شناختی با زوال عقل می‌شوند. به گزارش رویترز دکتر تزه پینگ نگ از دانشگاه ملی سنگاپور و نویسنده اصلی این تحقیق گفت: «این نتایج از یک لحاظ غافلگیرکننده نیستند، اما برای نخستین بار شواهدی قوی درباره رابطه میان نشانه‌های متابولیک و نقصان شناختی خفیف به دست می‌دهند.»

البته به گفته نگ این مشاهدات باید در بررسی‌های مشابه بیشتر در جمعیت‌های دیگر تکرار شود تا بتوان بر آنها تکیه کرد. نگ می‌گوید که عدم فعالیت جسمی، رژیم غذایی ناسالم، سیگار کشیدن و استرس عوامل شناخته‌شده افزایش خطر ابتلا به نشانه‌های متابولیک هستند و اکنون به‌طور فزاینده‌ای معلوم می‌شود این عوامل خطر زوال عقل را هم افزایش می‌دهند. دکتر پائولا فورتی از دانشگاه بولونا در ایتالیا که در تحقیق سنگاپور شرکت نداشته است، درباره این یافته‌ها می‌گوید: «نشانه‌های متابولیک و برخی از اجزای منفرد آن

این پژوهشگران در پنج اجماع در سنگاپور در فاصله سال‌های ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۹ بیش از ۱۵۰۰ فرد بزرگسال را که بیش از نیمی از آنان زن بودند، مورد بررسی قرار دادند. در مجموع ۳۴۰ نفر دارای مجموعه‌ای از عوامل خطرناک مطابق نشانه‌های متابولیک بودند. بر اساس گزارش این پژوهشگران که در ژورنال JAMA Neurolog منتشر شده است، در طول دوره بررسی ۱۴۱ نفر از شرکت‌کنندگان دچار نقصان خفیف شناختی شدند: ۱۴ درصد افراد دچار نشانه‌های متابولیک و ۸ درصد از افراد بدون نشانه‌های متابولیک.

آغاز پیش‌فروش سریع‌ترین خودروی جهان، بوگاتی کایرون

سریع‌ترین، مجلل‌ترین و خاص‌ترین خودروی جهان شناخته می‌شود و اولین بار در نمایشگاه خودروی ژنو رونمایی شد. به سر رسید. براساس گزارش میل‌آنلاین، خودروی جدید بوگاتی که کایرون نامیده می‌شود، از حداکثر سرعت ۴۲۰ کیلومتر بر ساعت برخوردار بوده و قدرت موتور آن ۱۵۰۰ اسب بخار است. قیمت این خودرو ۲.۴ میلیون یورو اعلام شده است. قدرت موتور ۱۵۰۰ اسب بخار برای خودروها غیرقابل تصور است، خودروی F1 مردسدس نیز به عنوان یکی از قدرتمندترین خودروهای جهان از موتورهای با قدرت ۹۰۰ اسب

۴۲۰ کیلومتر بر ساعت را ساعت در موتور ۸،۰ لیتری و ۱۶ سیلندری و چهار توربو است که از سیستم خنک‌کننده داخلی دو مرحله‌ای برخوردار است. قدرت این موتور برای رساندن سرعت خودرو به ۹۹ کیلومتر بر ساعت در عرض ۲.۵ ثانیه کافی است. برای انجام این کار خودرو به کلیدی ویژه مجهز است که کلید سرعت نام دارد. بدون این کلید، کایرون بوگاتی می‌تواند به حداکثر سرعت ۳۷۹ کیلومتر بر ساعت دست یابد. این سرعت سه برابر بیشتر از سرعت مجاز در بزرگراه‌های انگلستان است. بوگاتی سرعت

انتظار برای عرضه جانشین خودروی ویرون شرکت بوگاتی که به عنوان قدرتمندترین



سوپر ساحل

در چتسوود عرضه کننده بهترین ها

انواع مواد غذایی انواع نوار و سی دی موزیک و دی وی فیلم  
انواع برنج باسماطی و سبزیجات خشک ایرانی  
انواع خشکبار و شیرینیجات ایرانی ترشی و مرباجات

Ph: 02 9417 6766 337 Penshurst St. Willoughby

دفتر وکالت

وکلاهی برجسته فارسی زبان بر مبنای سالها تجربه حقوقی در دادگاههای استرالیا قادر به حداکثر کمک در موارد قانونی و دادگاهی در خدمت جامعه ایرانی و فارسی زبان



سوزی دیوید



فرد دیوید

- \* دادخواهی از دادگاههای استرالیا
- \* امور مهاجرت
- \* خانواده و طلاق
- \* تنظیم وصیت نامه و انحصار وراثت

- \* compensation
- \* خرید و فروش املاک و مستقلات
- \* خرید و فروش مشاغل - شرکت و غیره
- \* کلیه امور دادگاهی
- \* امور جنایی

DAVID LEGAL

Migration Agent Reg Number 0104743

PH: 02 9728 5678 FAX: 02 9754 2988

Address: Suite 3/43 Harris St. Fairfield

پیک پاریسیان

میلیاردر ایرانی - بریتانیایی مالک جدید باشگاه اورتون



اخبار ورزشی



به عنوان رئیس اورتون باقی بماند، هرچند که کنترل باشگاه به مالک جدید آن منتقل می‌شود. در ماه‌های اخیر گروهی از تجار آمریکایی برای خرید باشگاه با مالکان اورتون مذاکراتی داشتند که به توافق نرسیدند.

فرهاد مشیری، سهامدار پیشین باشگاه ارسنال، مالک باشگاه اورتون شده است. آقای مشیری با خریدن ۴۹.۹ درصد سهام اورتون تبدیل به سهامدار اصلی این باشگاه شد. گفته می‌شود آقای مشیری با قراردادی ۲۰۰ میلیون پوندی اختیار این باشگاه را در دست گرفته است. سهامداران اصلی اورتون از جمله رئیس آن بیل کنرایت، با فروش سهام باشگاه موافقت کردند تا لیورپولی شود. تا کنون تلاش شده بود تا هویت مالک جدید اورتون مخفی بماند، اما سرانجام باشگاه اورتون اعلام کرد که مشیری ۶۰ ساله تبدیل به سهامدار اصلی این باشگاه شده است. او روز جمعه سهامش در ارسنال را به قیمت ۲۰۰ میلیون پوند به شریک تجاری‌اش علی شیر عثمانف فروخت؛ یعنی درست همان قیمتی که در ماه‌های اخیر گروهی از تجار آمریکایی برای فروش اورتون شد تقاضا کرده بود. به نظر می‌رسد که کنرایت ۲۰ ساله کماکان

کنرایت که باشگاه اورتون را در ۲۶ سپتامبر ۱۹۹۹ به قیمت ۲۰ میلیون پوند از پیترو جانسون خرید، در این رابطه گفت: پس از جستجوی طولانی می‌توانم بگویم که شریکی پیدا کردیم که می‌تواند باشگاه را جلو ببرد. من در ۱۸ ماه گذشته به خوبی فرهاد را شناختم. دانش فوتبالی، تجاری و روحیه‌اش من را قانع کرد که او فرد درستی برای هدف ما است. کنرایت که وضع جسمی مناسبی ندارد این فصل خیلی کم برای بازی‌های اورتون به ورزشگاه گودیسون پارک آمده است. آقای مشیری نیز در این رابطه گفت: بیل کنرایت به من یاد داد که طرفدار اورتون بودن یعنی چه. هرگز در لیگ برتر این قدر شرایط برابر نبوده است. اردوان فرهاد مشیری که ساکن موناکوی فرانسه است، مالک و سهامدار تعدادی از شرکت‌های او فارغ‌التحصیل دانشگاه یوسی‌ال لندن است، متاهل است و دو فرزند دارد. مشیری نفر ۸۹۴ در فهرست میلیاردرهای مجله فوربز است و به نوشته این نشریه ۱.۷۹ میلیارد دلار ثروت دارد. مشیری و عثمانوف از دهه ۱۹۹۰ شرکای تجاری یکدیگر هستند و معاملات مختلفی داشته‌اند. اما نظر می‌رسد که وی با این سفر موافق نیست. وی درباره کشور جایگزین کره جنوبی برای اردو و دیدار تدارکاتی تیم ملی والیبالی ایران گفت: احتمال سفر به چین قبل از حضور در رقابت‌های انتخابی ژاپن وجود دارد. اما آنچه قطعی شده است آن است که تیم ملی والیبالی پیش از سفر به شرق آسیا در پاریس اردو می‌زند و با تیم ملی این کشور بازی می‌کند. تیم‌های فرانسه و چین از حریفان تیم ملی والیبالی ایران در بازی‌های انتخابی المپیک در ژاپن هستند. مسابقات انتخابی المپیک ۲۰۱۶ ریو از ۸ تا ۱۶ خرداد در ژاپن برگزار می‌شود. تیم ملی والیبالی ایران در این مسابقات باید با تیم‌های استرالیا، ژاپن، چین، فرانسه، لهستان، ونزوئلا و کانادا رقابت کند. سه تیم برتر و بهترین تیم آسیایی این رقابت‌ها سهمیه حضور در بازی‌های المپیک ۲۰۱۶ ریو را

دعوت قهرمان لیگ جهانی والیبال از تیم ملی ایران

مربی خواهند بود. وی درباره برنامه فدراسیون برای استعدادیابی در سنین ۹ تا ۱۰ سال دختران گفت: مسابقات مینی والیبالی نخستین گام برای شناسایی این استعدادها است که اگر استان‌ها شرایط برگزاری چند دوره مسابقات در سال را داشته باشند و دوبار قهرمانی کشور نیز در هر سال برگزار شود، بهترین شرایط مد نظر فدراسیون خواهد بود. در برخی کشورها اینگونه عمل می‌شود اما چون شرایط ایران از نظر جغرافیایی متفاوت است، باید متناسب با شرایط فدراسیون والیبالی برای رشد و توسعه اصولی والیبالی بانوان ایران تصمیم به استفاده از یک مربی خارجی در سطح سنین پایه برای تغییر بنیادی در تکنیک و مهارت‌های فنی بازیکنان گرفت که از روز دوم استفاده این تصمیم با شروع همکاری میدا مربی اسلونی تبار آغاز شد و برای شروع کار ۲۵ دختر والیبالیست از بهترین‌ها به اردوی اولیه دعوت شدند.

دبیرکل فدراسیون والیبالی گفت: دیدار تدارکاتی تیم ملی والیبالی ایران با فرانسه قهرمان لیگ جهانی ۲۰۱۵ در پاریس قطعی است. محمود افشاردوست در گفت‌وگو با ایرنا در باره برنامه‌های تیم ملی والیبالی قبل از حضور در مسابقات انتخابی المپیک، افزود: هنوز به دلیل انجام نشدن برخی هماهنگی‌ها نمی‌توان درباره برنامه‌های تیم ملی والیبالی اظهار نظر قطعی کرد، اما دیدار تدارکاتی و دوستانه ایران و فرانسه قطعی است. وی در خصوص دلایل لغو سفر تیم ملی به کره جنوبی گفت: در زمان برنامه‌ریزی شده برای سفر تیم ملی والیبالی ایران به کره جنوبی، تیم ملی این کشور در ستون حضور ندارد و به همین دلیل سفر لغو شد. این اردو به دعوت شرکت هیوندای بود و تیم والیبالی این شرکت یکی از تیم‌های مطرح آسیا است. دبیرکل فدراسیون والیبالی تصریح کرد: البته من هنوز هم با سفر به کره جنوبی موافق هستم و

توقف نابهنگام ذوب آهن مقابل لخویا

کل نشد. رضایی پس از دریل گلر لخویا، توپ را به آرامی به سمت دروازه فرستاد که مدافع تیم قطری توپ را از زوری خط بیرون کشید. دو دقیقه بعد لخویا می‌توانست به گل برتری برسد که شوت نام تائه هی با اختلاف بسیار برسانند که این اتفاق در دقایق میانی نیمه اول رخ نداد. در دقیقه پایانی این دیدار در نیمه اول لخویا بهترین فرصت را از دست داد و بازیکن این تیم پس از دریل چند ذوبی توپ را برای نام تائه هی فرستاد که این بازیکن با بی‌دقتی توپ را به اوت زد. با آغاز نیمه دوم ذوب‌آهن برای تکرار نتیجه دیدار رفت بازی را هجومی آغاز کرد. ذوبی‌ها در دقیقه ۵۵ توسط کاوه رضایی تا آستانه باز کردن دروازه حریف پیش رفت که این فرصت نیز تبدیل به خطرناک نشان داد که این فرصت‌ها نیز از دست

فرصت روی دروازه حریف ایرانی ایجاد کرد که این فرصت‌ها نیز از دست رفت. البته فرصت‌ها نیز از دست رفت. حریف تیم ملی ذوب آهن نیز همچنان کار را هجومی دنبال کردند تا در همان نیمه اول گل برتری را به ثمر برسانند که این اتفاق در دقایق میانی نیمه اول رخ نداد. در دقیقه پایانی این دیدار در نیمه اول لخویا بهترین فرصت را از دست داد و بازیکن این تیم پس از دریل چند ذوبی توپ را برای نام تائه هی فرستاد که این بازیکن با بی‌دقتی توپ را به اوت زد. با آغاز نیمه دوم ذوب‌آهن برای تکرار نتیجه دیدار رفت بازی را هجومی آغاز کرد. ذوبی‌ها در دقیقه ۵۵ توسط کاوه رضایی تا آستانه باز کردن دروازه حریف پیش رفت که این فرصت نیز تبدیل به

گل محمدی: حیف شد، کاش سه امتیاز را می‌گرفتیم

وی ادامه داد: از سوی دیگر حریف قطری در فاز حمله تیم خطرناکی بود اما چپه‌های ما در فاز دفاعی روز خوبی داشتند و حملات آنها را مهار

نیمه اول شروع خوبی داشتیم و می‌توانستیم گل بزیم اما فرصت‌سوزی کردیم و نشد تا از موقعیت‌هایمان استفاده کنیم.

رب گوجه فرنگی تکدانه فقط مرغوب‌ترین در ایران نیست بلکه مرغوبترین در خاورمیانه، اروپا و استرالیاست



در کلیه فروشگاههای ایرانی در سراسر استرالیا

**PERSIAN BUSINESS DIRECTORY OF AUSTRALIA**  
راهنمای مشاغل فارسی زبانان استرالیا  
DOWNLOAD RAHNAME AUSTRALIA APP FOR FREE

**ART & DESIGN SERVICES**  
VIC  
SHIRAZI ART GALLERY  
Unit 1, 53-55 McClure St. Thornbury VIC 3071  
PH. 03 8395 7954 MOB. 0451 639 355  
e. info@shiraziartgallery.com.au

**HAIR & BEAUTY SALONS**  
NSW  
MILANO Hair & Beauty Salon  
سالن آرایش و زیبایی میلانو  
Shop A, Level 1, 453 Victoria Ave Chatswood  
PH: 02 9411 7722

**رستوران کوروش بزرگ**  
NSW  
Persian Cuisine  
Ph: 9967 0051 Mob: 0470 440 322  
Shop 6/122-122 Edinburgh Rd. Castlecrag

**AUTOMOTIVE**  
NSW  
Tyre Land MECHANICAL REPAIRS  
25 Elizabeth Street WETHERILL PARK  
Telephone: 02 9756 1300

**HAIR TALKS**  
ROUSE HILL  
Rouse Hill Town Centre  
13010-14 Market Ln, Rouse Hill NSW 2155  
PH: 02 9411 7722

**رستوران فارسی در تاپ راید**  
NSW  
Add: 20a Church St. Ryde  
Ph: 02 8095 0039  
02 8964 6337

**Sydney Auto Tech**  
All Mechanical Repairs  
0423 426 615

**IMMIGRATION & VISA SERVICES**  
VIC  
Migration Consultants  
دفتر امور مهاجرت اعظم جعفری  
Leve 5/7 Eden Park Drive, Macquarie Park NSW  
Phone: (02) 89359410  
Mobile: 0414870445  
www.ajmigrationconsultants.com.au

**رستوران ارکید**  
NSW  
با مدیریت و کادر ورزشیه پذیرای شما می باشد  
342 Pacific HWY. Crows Nest  
Tel: 02 9439 4488

**CAR DEALERS**  
NSW  
WEST END MAZDA  
590 Church Street North Parramatta

**Ghanbari & Associates Migration Agency**  
SA  
Tel: +618 8212 6115  
Mob: +61 4017 920 027  
98 Currie St. Adelaide 5000  
www.immigrationaustralia.com.au

**PAMIR RESTAURANT**  
NSW  
رستوران پامیر در بلک تاون  
110 Main St. Blacktown  
PH: 0470 134 729

**CAR RENTAL**  
WA  
Elite Charter Services  
0404777467

**Hazrati Immigration Services**  
NSW  
professional, expert and honest advice  
Level 11, 65 York street Sydney NSW 2000  
Phone: (02) 9665 4881

**ARIA FOOD STORE**  
NSW  
فروشگاه آریا  
34 Ross Street North Parramatta  
PH: 02 9683 7330

**DRIVING SCHOOL**  
NSW  
آموزشگاه رانندگی توسط معلم ایرانی  
ALEX DRIVING SCHOOL  
0424 328 659  
Hornsby - Northshore

**LAWYERS & SOLICITORS**  
NSW  
DAVID LEGAL  
دفتر و کالت دابوید لنگال  
DAVID LEGAL  
PH: 02 9728 5678  
FAX: 02 9754 2988  
Address: Suite 3/43 Harris Street, Fairfield

**BESTWAY SUPERMARKET**  
VIC  
200-208 Lonsdale St. Dandenong VIC  
PH: 03 8759 0006  
Open 7days 7am-11pm  
0401 004 463  
0401 660 810

**SUPER DRIVING SCHOOL**  
NSW  
آموزشگاه رانندگی سوپر  
PH: 0422 7440 44

**Craddock Murray Neumann**  
NSW  
دفتر و کالت کراداک موری نیومن با وکلای برجسته ایرانی در خدمت شما  
Craddock Murray Neumann Lawyers  
PH: +61 2 8268 4000  
Level 3, 131 York St. Sydney

**PEDDY SUPERMARKET**  
NSW  
پدی سوپرمارکت در بلک تاون  
111 Main Street Blacktown NSW  
PH: 02 8678 3413

**ELECTRICAL CONTRACTORS**  
VIC  
Gravity Electric  
گرویتی الکتریکال سرویس  
Tel: 03 9787 8942  
Mob: 0410 303 415

**MONEY EXCHANGE**  
VIC  
KAYHAN INTERNATIONAL MONEY EXCHANGE  
صرافی کیهان  
Tel: 03 9787 8942  
Mob: 0410 303 415

**فروشگاه زمزم در اوپورن**  
NSW  
36 Station Street Auburn  
8021 9292

**FOOD IMPORTERS**  
NSW  
AUST ARIA FOOD IMPORTERS  
Bestaste Premium Quality  
PH: (02) 9645 6003

**ارز بویا**  
NSW  
ارسل ارز  
Tel: 02 9801 5588  
Mob: 04 11 33 44 01

**TRAVEL AGENTS**  
NSW  
SunTravel & Tours  
آژانس مسافرتی سان تراول  
T: 02 8249 1832  
M: 0403 421 955

**FUNERAL DIRECTORS**  
NSW  
GUARDIAN FUNERALS  
North Ryde  
9887 2244  
guardianfunerals.com.au

**PATISSERIE**  
NSW  
بستنی شیراز  
195 Merrylands Road Merrylands 2160  
PH: (02) 9637 9032

**آژانس مسافرتی ای تی اس**  
NSW  
201 Northumberland Street Liverpool NSW  
PH: +61 (02) 9822 5792  
Email: info@ictt.com.au  
www.ictt.com.au

**Funerals are too important to leave to anyone...**  
NSW  
WN BULL FUNERALS  
Ph: 02 9416 1889  
319 Pacific HWY Lindfield 2070

**رستوران آشپزباشی**  
NSW  
Persian Chef  
Ph: 02 9416 1889  
319 Pacific HWY Lindfield 2070

**آژانس مسافرتی ای تی اس**  
NSW  
Air Travel Services  
Suite 905 Level 3 32 York St. Sydney NSW 2009  
Tel: 02 8014 9608 Mobile: 0410 439 330  
www.airtravelservices.com.au

مسی بازم رکورد شکست

آمده بود؛ بارسلونا ۳۴ مسابقه است که نباخته و اکنون با ۸ امتیاز اختلاف نسبت به تیم دوم، اتلتیکو مادرید، در صدر جدول لیگ فوتبال اسپانیا است. زده تا هم کار را برای تیمش به تساوی بکشاند و هم رکورد تازه‌ای در گلزنی ثبت کند؛ او برای هشتمین فصل متوالی دستم‌کم ۳۰ گل وارد دروازه حریفان کرده است. علاوه بر این، با درخشش مسی بارسلونا هم توانست با رکورد ۲۷ ساله رنالد مالدینی مساوی کند؛ رکوردی که در فصل ۱۹۸۸-۸۹ بدست

است، بلکه این نابغه آرژانتینی به شکستن رکوردی مختلف عادت کرده است. مسی در بازی این هفته در لالیگا مقابل سویا گل زد تا هم کار را برای تیمش به تساوی بکشاند و هم رکورد تازه‌ای در گلزنی ثبت کند؛ او برای هشتمین فصل متوالی دستم‌کم ۳۰ گل وارد دروازه حریفان کرده است. علاوه بر این، با درخشش مسی بارسلونا هم توانست با رکورد ۲۷ ساله رنالد مالدینی مساوی کند؛ رکوردی که در فصل ۱۹۸۸-۸۹ بدست



لیونل مسی ستاره بارسلونا نه تنها با داشتن ۵ توپ طلا رکورددار عنوان بهترین بازیکن جهان اگر بازیکنان بدست خیاات به تیم ملی است.

۷۰ شورش طالبان در نتیجه عملیات دولت در فاریاب کشته شده‌اند



دقتر معاون اول رئیس جمهوری افغانستان می‌گوید حدود هفتاد شورش طالبان در عملیات تحت فرماندهی ژنرال عبدالرشید دوستم در ولایت شمالی فاریاب کشته شده‌اند. در خیرنامه این دفتر آمده است که مولوی ظریف، والی نام‌نهاد طالبان برای فاریاب نیز در میان کشته‌شدگان است. دولت افغانستان می‌گوید که آقای دوستم برای نجات شهر میمنه از افتادن به دست طالبان، عملیات را به دستور رئیس جمهوری افغانستان به راه انداخته است. در عملیات فاریاب که بعد از چند روز پایان یافته، ۳۰ شورش طالبان هم زخمی شده‌اند. طالبان در این مورد تا کنون ابراز نظری نکرده‌اند. حسن سرداش، گزارشگر آزاد در میمنه مرکز دست رفته را دوباره تصرف کردند.

کمیسیون حقوق بشر افغانستان خواستار منع آزمایش بکارت دختران شد

براساس تعریف کمیسیون حقوق بشر، پرده بکارت جزء طبیعی آناتومیک دستگاه تناسلی زنان است که به صورت قسمی یا به شکل کلی مدخل مهبل را پوشانده و در محل دهلیز و کانال مهبل موقعیت دارد. این کمیسیون در گزارشی نوشته که این حرف نادرست است که بگوئیم عمل جنسی همیشه تغییرات در پرده بکارت را به دنبال دارد، چرا که برخی از زنان با وجود سال‌ها رابطه جنسی پرده بکارت آن‌ها سالم بوده است. براساس این گزارش، این امر بسته نوعیت بکارت دختران است و برخی از آنها هیچ پرده بکارت نداشته و خانم صبیح‌ریگ افزود که باور داشتن به وجود بکارت به عنوان پاک و نجات دختران ریشه در فرهنگ مردسالار جامعه افغانستان دارد، چرا که دخترانی که در شب زفاف پرده بکارت نداشته باشند، این امر می‌تواند پیامدهای وحشتناکی برای آن‌ها داشته باشد. به گفته او، دختری که در شب زفاف پرده بکارت نداشته باشد، در

براساس تعریف کمیسیون حقوق بشر، پرده بکارت جزء طبیعی آناتومیک دستگاه تناسلی زنان است که به صورت قسمی یا به شکل کلی مدخل مهبل را پوشانده و در محل دهلیز و کانال مهبل موقعیت دارد. این کمیسیون در گزارشی نوشته که این حرف نادرست است که بگوئیم عمل جنسی همیشه تغییرات در پرده بکارت را به دنبال دارد، چرا که برخی از زنان با وجود سال‌ها رابطه جنسی پرده بکارت آن‌ها سالم بوده است. براساس این گزارش، این امر بسته نوعیت بکارت دختران است و برخی از آنها هیچ پرده بکارت نداشته و خانم صبیح‌ریگ افزود که باور داشتن به وجود بکارت به عنوان پاک و نجات دختران ریشه در فرهنگ مردسالار جامعه افغانستان دارد، چرا که دخترانی که در شب زفاف پرده بکارت نداشته باشند، این امر می‌تواند پیامدهای وحشتناکی برای آن‌ها داشته باشد. به گفته او، دختری که در شب زفاف پرده بکارت نداشته باشد، در

علاقمندی روسیه برای افزایش سرمایه‌گذاری در افغانستان

روسیه علاقمند است در افغانستان در بخش‌های ساختمانی، جاده سازی، ساخت بند برق و فعال سازی سی‌های برقی سرمایه‌گذاری کرده و صادراتش را به این کشور افزایش دهد. به این منظور هیات سی نفرهای از نماینده‌های حکومتی و تجار روسیه به کابل پایتخت افغانستان آمده‌اند. این هیات روسی در کنار شرکت در سومین نشست اقتصادی افغانستان و روسیه که امروز برگزار شد، قرار است با برخی مقامات حکومت افغانستان از جمله وزیر مالیه و رئیس بانک مرکزی افغانستان دیدار کرده و پیشنهادات شان را برای همکاری‌های اقتصادی، با این مقامات در میان بگذرانند. این هیات در گام اول برای تسریع معاملات اقتصادی خواهان همکاری مستقیم بانک‌های

چین ۷۰ میلیون دلار به بخش نظامی افغانستان کمک می‌کند

چهارجانبه است که نقشه راه صلح در افغانستان را تهیه کرده است. آقای فانگ بن‌دیاپایترین مقام نظامی چینی است که تا کنون از افغانستان دیدار کرده است. پیش از این روسیه هم کمک‌های نظامی خود را به افغانستان شروع کرده و ده هزار قبضه کلاشکوف در اختیار دولت این کشور قرار داده است. ریاست جمهوری افغانستان در خیرنامه اعلام کرده که روز دوشنبه به رسانه‌ها فرستاده، از دیدار محمد اشرف غنی با ضمیر کابلوف، نماینده آقای غورزنگ گفت که در این دیدار درباره روند صلح افغانستان نیز گفت‌وگو شده است. کشور چین (در کنار کشورهای آمریکا، پاکستان و افغانستان) در حال حاضر عضو گروه هماهنگی

چشم‌انداز مذاکرات صلح با طالبان

کشورهای شرکت‌کننده در روند صلح افغانستان می‌گویند که انتظار می‌رود مذاکرات مستقیم دولت افغانستان با طالبان در هفته اول ماه مارس در اسلام‌آباد، پایتخت پاکستان شروع شود. از ماه ژوئیه گذشته که دو طرف مذاکرات مشابهی آن بار هم در پاکستان انجام دادند، این اولین بار است که قرار است یک چنین گفت‌وگوهایی صورت گیرد. مذاکرات قبلی، اندکی پس از شروع متوقف شد. از آن تاریخ گروه چهارجانبه (افغانستان، پاکستان، چین و آمریکا) چندین بار ملاقات کرده‌اند، در حالی که در همین مدت طالبان حملات تهاجمی خود در افغانستان را حتی در ماه‌های سخت زمستان افزایش داده‌اند. افغانستان و سایر کشورهای ذریعته، این موضوع را روشن کرده‌اند که موفقیت‌آمیز بودن این مذاکرات و این که به آنش سی‌های و یک تقه‌ها بر سیاسی کامل منتهی شود، تا حد زیادی این بستگی دارد که تا چه اندازه پاکستان حاضر است رهبران طالبان را برای مصالحه تحت فشار بگذارد. از سال ۲۰۰۱ که حملات نیروهای ائتلاف به رهبری آمریکا، طالبان افغانستان را از مسند قدرت پایین کشید، بیشتر رهبران طالبان و خانواده‌هایشان در پیشاور و کوئته پاکستان زندگی می‌کنند. ریسک عدم فشار بر رهبران طالبان، کاملاً مشهود است و برای پاکستان نیز خطر زیادی دارد. از آنجا که طالبان از کمک گروه‌های متعددی مانند القاعده، نهضت اسلامی ازبکستان، چین‌ها و لشکر طیبه مستقر در پاکستان، برخوردار است، می‌توان گفت که در حال حاضر دولت طالبان با یک جنگ داخلی چندبندی با طالبان مواجه است.

از ژانویه گذشته، ژنرال جان نلبکسون، که باراک اوباما رئیس جمهوری آمریکا او را به سمت فرمانده جدید نیروهای آمریکایی منصوب کرده بود، نظر اعضای کمیته سروس‌های مسلح مجلس سنای آمریکا مبنی بر وخیم‌تر شدن وضعیت امنیتی افغانستان را تأیید کرد. پس از آن نیروهای ویژه بیشتری به افغانستان اعزام شده و هواپیماها و پهلوهای آمریکایی در جنوب افغانستان که با بیشترین تهدید از جانب طالبان روبروست، مستقر شدند. ولی مقامات افغان، آمریکایی و نیز سازمان ناتو همه قبول دارند که بخش اعظم تدارک طالبان

امنیت ملی افغانستان: اعضای چهار شبکه تروریستی در قندهار بازداشت شدند

امنیت ملی افغانستان اعلام کرده که کارمندان این نهاد اعضای چهار شبکه تروریستی را در شهر قندهار، در جنوب افغانستان بازداشت کرده‌اند. این ریاست روز دوشنبه، ۱۰ حوت (اسفند) در صفحه رسمی فیسبوک خود نوشته که ۲۶ نفر در این ارتباط بازداشت شده‌اند. امنیت ملی افغانستان افزوده که این شبکه‌ها برنامه داشتند تا با استفاده از یک خودرو و یک

ARIA SUPER STORE

فروشگاه آریا

فروشگاه آریا با انواع خواروبار - مواد غذایی - خشکبار - ترشیجات و مرباهای ایرانی

آجیل و تنقلات - سبزیجات خشک - انواع حبوبات و کلیه مایحتاج غذایی خانه

تبدیل ارز در کوتاهترین زمان

انواع کاست و سی دی های قدیم و جدید را از آریا بخواهید سفارشات شما به سراسر استرالیا ارسال میشود. **۷ صبح تا ۸ شب هفت روز هفته** 34 Ross St. North Parramatta PH: 02 9683 7330



**Gravity Electric**  
Director: Hadi Parhtzkar  
گرویتی الکتریکال سرویس  
با مدیریت هادی پرهیزکار  
Electrical  
Air Conditioning  
Communication  
انجام کلیه کارهای الکتریکی مسکونی و تجاری نصب انواع ایپرکاندیشنر وسایل ارتباطات سیستمها و دوربین های حفاظتی آنتن تلویزیون در دیگر سیستم صوتی و دوربین پشت ماشین  
Mobile: 0404 171 819 Email: h.pelectrical@yahoo.com

**PRIME DRIVING SCHOOL**  
تعلیم رانندگی توسط ایرج  
تخفیف ویژه آموزش رایگان و استفاده رایگان از ماشین برای روز امتحان رانندگی  
0450 916 801 www.primedriving.com.au

**میوند سوپرمارکت**  
با پخش انواع مواد غذایی حبوبات، ترشیجات، سبزیجات خشک و کنسرو، آجیل و خشکبار، انواع برنجهای سیله و بسمتی فیلمها، سریال ها و آهنگهای ایرانی قدیم و جدید  
در ضمن تکت های تمامی کنسرت های ایرانی را میتوانید از میوند سوپرمارکت دریافت نمایید  
260-262 Thomas St. Dandenong Vic 3175 Tel: (03) 9791 9990 Mob: 0401 004 463

**ALEX DRIVING SCHOOL**  
قبولی با اولین تست RTA  
همین چند روز پیش نیز محمد حنیف امر، مشاور امنیت ملی رئیس جمهوری افغانستان ۱۰ هزار کلاشکوف را از سفیر روسیه در کابل تحویل گرفت.

**SUPER DRIVING SCHOOL**  
آموزشگاه رانندگی سوپر  
با معلم مجرب و با تجربه در سیدنی و همچنین معلم خانم برای آموزش بانوان  
PH: 0422 7440 44

**Asan Driving School**  
آیا اتاق اضافه دارید؟ اگر میخواهید از اتاق اضافی که در خانه خود دارید درآمد خوبی داشته باشید لطفا با شماره زیر تماس بگیرید:  
0417 437 774

**City Fresh Fruit Company**  
در پرت  
عرشه کننده معروفترین برنج های آهو، بره، بقلان و لقمان در پرت مشخص نیست که این اعترافات تحت چه شرایطی گرفته شده باشد. روز گذشته نیز امنیت ملی افغانستان اعلام کرد که یک نوجوان افغان که قصد حمله انتحاری در شهر کابل، پایتخت را داشت، بازداشت شده است.

**تدریس موسیقی ناصر غریبی**  
ویولونیست و آهنگساز  
برای آموزش ویلن و آواز هنرجو می پذیرد  
0408 462 662 www.nasergharibi.com

**قصابی و لیعصر در مریلندز**  
انواع گوشت تازه  
گوساله - بره - بز - مرغ  
گوشت آماده جوجه کباب  
گوشت آماده چجه کباب  
با کیفیت بالا و قیمت مناسب  
PH: 9877 7497 Shop 11, No 205 Merrylands Rd. Merrylands

موتور سه‌چرخه باربری ملو از مواد انفجاری، حملات انتحاری و تهاجمی را در قندهار راه‌اندازی کردند. این اداره افزوده که علاوه بر دو وسیله بمب‌گذاری شده، از این افراد انواع اسلحه سبک و مهمات نیز به دست آمده است. این افراد در نوار تصویری که از سوی ریاست امنیت ملی افغانستان نشر شده، اعتراف کرده‌اند





PERSIAN BUSINESS DIRECTORY OF AUSTRALIA

راهنمای مشاغل فارسی زبانان استرالیا

DOWNLOAD  
RAHNAMA AUSTRALIA  
APP FOR FREE

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google play

HAIR  
& BEAUTY  
SALONS

SUPERMARKETS  
GROCERY STORES

TRAVEL  
AGENTS

LAWYERS &  
SOLICITORS

CATERING  
&  
RESTAURANT

IMMIGRATION  
&  
VISA SERVICES

DRIVING  
SCHOOL

MONEY  
EXCHANGE

ELECTRICAL  
CONTRACTORS



ADVERTISE WITH US AND  
MAKE YOUR BUSINESS STAND OUT FROM THE CROWD

Tel: 02 8883 5551 | Mob: 0418 660 399 | admin@rahnama.com.au | parsianaustralia@yahoo.com



Cyrus The Great



Persian Cuisine

جمعه شبها و شنبه شبها

با موزیک زنده همراه با رقص  
شرقی و ست منو

یکشنبه ها با منوی آزاد

شش روز هفته ناهار و شام

چای و قلیان در محل باز رستوران

رستوران کورش بزرگ مکانی دلپذیر با ظرفیت ۱۵۰ نفر  
برای برگزاری جشنها و میهمانیهای شما

PH: 9967 0051

MOB: 0470 440 322

Shop 6/122-126  
Edinburgh Road  
Castlecrag



رستوران کورش بزرگ

مدیریت این رستوران با افتخار همکاری با  
آقای سید علی حسینی

استاد انواع کبابها و خوراکیهای ایرانی و فرنگی  
و سرآشپز سابق رستوران البرز تهران را  
اعلام میدارد

